

מְשַׁהָּ יְדֵי בְּרִכְתָּ וּמִקְנָהוּ פֶּרֶץ  
בָּאָרֶץ: <sup>11</sup> וְאֹלָם שָׁלָחֲנָא יְדֵךְ וְגַע בְּכָל־  
אָשָׁר־לֹא אָסְלָא עַל־פָּנָיךְ  
יִבְרְכֶךָ: <sup>12</sup> וַיֹּאמֶר יְהוָה אֱלֹהֶשְׁטָן הַגָּה בְּלַ  
אָשָׁר־לֹא בְּיַדְךָ רָק אֶלְיוֹ אֱלֹתְשָׁחָ יְדֵךְ  
וַיֵּצֵא הַשְׁטָן מִעֵם פָּנֵי יְהוָה: <sup>13</sup> וַיֹּהִי הַיּוֹם  
וּבָנָיו וּבָנָתוֹ אֲכָלִים וְשָׂתִים יָין בְּבֵית  
אֲחִיכָּם הַבָּכָור: <sup>14</sup> וּמְלָאָה בָּא אֱלֹאִוב  
וַיֹּאמֶר הַבָּקָר הִי חֶרְשׁוֹת וְהַאֲתָנוֹת רַעֲזָת  
עַל־יְדֵיכֶם: <sup>15</sup> וַתִּפְלֶל שְׁבָא וְתִקְחֶם וְאַתָּה  
הַגָּעָרִים הַכּו לְפִיחָרֶב וְאַמְלָתָה רַק־אָנִי  
לְבָדֵי לְהַגִּיד לְךָ: <sup>16</sup> עוֹד זוּה מְדָבָר וַיְהִי בָּא  
וַיֹּאמֶר אֲשֶׁר־אֱלֹהִים נִפְלָה מִזְהָשָׁמִים  
וְתַבְעֶר בָּצָאן וּבָנָעָרִים וְתַאֲכִלָּם וְאַמְלָתָה  
רַק־אָנִי לְבָדֵי לְהַגִּיד לְךָ: <sup>17</sup> עוֹד זוּה מְדָבָר  
וַיְהִי בָּא וַיֹּאמֶר בְּשָׁדִים שְׁמוֹ שְׁלֹשָׁה  
רָאשִׁים וַיַּפְשְׁטוּ עַל־הָגָמְלִים וַיַּקְחְוּם וְאַתָּה  
הַגָּעָרִים הַכּו לְפִיחָרֶב וְאַמְלָתָה רַק־אָנִי  
לְבָדֵי לְהַגִּיד לְךָ: <sup>18</sup> עד זוּה מְדָבָר וַיְהִי בָּא  
וַיֹּאמֶר בָּנִיךְ וּבָנָתוֹתֶךָ אֲכָלִים וְשָׂתִים יָין  
בְּבֵית אֲחִיכָּם הַבָּכָור: <sup>19</sup> וְהַגָּה רוח גָּדוֹלה  
בָּאה מַעֲבָר הַמְּדָבָר וַיַּגַּע בְּאֶרְבָּע פְּנָוֹת  
הַבֵּית וַיִּפְלֶל עַל־הַגָּעָרִים וַיִּמְוֹתּוּ וְאַמְלָתָה  
רַק־אָנִי לְבָדֵי לְהַגִּיד לְךָ: <sup>20</sup> וַיַּקְם אִזְׁבָּן  
וַיִּקְרַע אֶת־מַעַלָּוֹ וַיָּנַז אֶת־רָאשׁוֹ וַיִּפְלֶל  
אֶרְצָה וַיִּשְׁתַּחַז: <sup>21</sup> וַיֹּאמֶר עַלְם יְצִחְיָה יְצִאֲתִי  
מִבְּطַן אַמִּי וּעְרָם אֲשֻׁב שְׁמָה <sup>1</sup> יְהוָה נָתַן

<sup>1</sup> BHS has been faithful to the Leningrad Codex where there might be a question of the validity of the form and we keep the same form as BHS.

## Job

## אִוּב

**1** אִישׁ הַיָּה בָּאָרֶץ־עוֹז אִזְׁבָּן שְׁמוֹ וַיֹּהִי  
הָאִישׁ הַהוּא תִּם וַיִּשְׁר וַיַּרְא אֱלֹהִים וִסְרֵ  
מִרְעֵה: <sup>2</sup> וַיַּלְדוּ לוּ שְׁבָעָה בָּנִים וְשְׁלֹשָׁה  
בָּנוֹת: <sup>3</sup> וַיֹּהִי מִקְנָהוּ שְׁבָעָת אַלְפִי־צָאן  
וְשְׁלֹשָׁת אַלְפִי גָּמְלִים וְחַמֵּשׁ מֵאוֹת צָמְדָר  
בָּקָר וְחַמֵּשׁ מֵאוֹת אַתָּנוֹת וְעַבְדָה רַבָּה  
מִאָד וַיֹּהִי הָאִישׁ הַהוּא גָּדוֹל מִכְלָבְנִי  
קָדָם: <sup>4</sup> וְהַלְכוּ בָנָיו וְעָשׂוּ מִשְׁתָּחָה בַּיּוֹתָר  
יְזָמוֹ וְשְׁלֹחוֹ וְקָרָאוּ לְשְׁלֹשָׁת  
אֲחִיזָתִיכָם לְאַכְלָל וְלִשְׁתָּות עַמְּהָם: <sup>5</sup> וַיֹּהִי  
כִּי הַקִּיפוּ יְמִי הַמִּשְׁתָּחָה וַיִּשְׁלַח אִזְׁבָּן  
וְיִקְדְּשָׁם וְהַשְׁבִּים בַּבָּקָר וְהַעֲלָה עַלוֹת  
מִסְפָּר כָּלִם כִּי אָמַר אִזְׁבָּן אֶזְרָאֵל חִטְאָו בְּנֵי  
וַיִּבְרְכוּ אֱלֹהִים בְּלִבְבָּס כִּיה יַעֲשֶׂה אִזְׁבָּן  
בְּלִיהִימִים: <sup>6</sup> פָּ

וַיֹּהִי הַיּוֹם וַיָּבֹא בְנֵי הָאֱלֹהִים לְהַתִּיצְבָּן  
עַל־יְהוָה וַיַּבֹּא גָּסִים־הַשְׁטָן בְּתֹוכָם: <sup>7</sup> וַיֹּאמֶר  
יְהוָה אֱלֹהֶשְׁטָן מֵאַז תִּבָּא וַיַּעֲנֵן הַשְׁטָן  
אֶת־יְהוָה וַיֹּאמֶר מִשּׁוּט בָּאָרֶץ וְמַהְתַּהְלֵךְ  
בָּהּ: <sup>8</sup> וַיֹּאמֶר יְהוָה אֱלֹהֶשְׁטָן הַשְׁמָת לְבָדֵךְ  
עַל־עַבְדֵי אִזְׁבָּן כִּי אֵין בָּמָה בָּאָרֶץ אִישׁ  
תִּם וַיִּשְׁר יַרְא אֱלֹהִים וִסְרֵ מִרְעֵה: <sup>9</sup> וַיַּעֲנֵן  
הַשְׁטָן אֶת־יְהוָה וַיֹּאמֶר הַחֲנָם יַרְא אִזְׁבָּן  
אֱלֹהִים: <sup>10</sup> הַלְאָתָּה אַתָּה שְׁכַּת בְּעֵדוֹ  
וּבְעֵד־בֵּיתוֹ וּבְעֵד בְּלַאֲשָׁר־לֹא מִסְבֵּב

הנַעֲמָתִי וַיַּעֲדֹו יְחִדּו לְבֹא לְנוֹדָלָו  
וְלֹנְחָמוֹ: <sup>12</sup> וַיֵּשְׂאו אֶת־עֲנִינָהֶם מַרְחֹק וְלֹא  
הַכִּירָהו וַיֵּשְׂאו קֹלָם וַיְבַכּו וַיִּקְרֻעּו אִישׁ  
מַעַלּו וַיַּזְרְקוּ עַפְר עַל־רָאשֵיכֶם  
הַשְׁמִימָה: <sup>13</sup> וַיֵּשְׂבו אֶתְז לְאָרֶץ שְׁבֻעָת  
יָמִים וְשְׁבֻעָת לִילּוֹת וְאַזְנָדְבָר אַלְיוֹ דָבָר  
כִּי רָאו בַּיּוֹגָד הַקָּאָב מִאָד:

**3** אַחֲרֵיכֶן פָּתָח אַיּוֹב אֶת־פִּיהו וַיַּקְלַל  
אֶת־זָמָנו: <sup>פ</sup>

<sup>2</sup> וַיַּעַן אַיּוֹב וַיֹּאמֶר: <sup>3</sup> יָאָבֵד יוֹם אָוֶל בָו  
וְהַלִּילָה אָמֵר הָרָה גָּבָר: <sup>4</sup> הַיּוֹם הַהוּא יְהִי  
חַשְׁד אֶל־יְדֶךָהוּ אֱלֹהָה מִפְּעָל וְאֶל־תּוֹפָע  
עַלְיוֹ נְהָרָה: <sup>5</sup> גַּאֲלָהוּ חַשְׁד וְצָלְמוֹת  
תְּשִׁבּוֹן־עַלְיוֹ עֲנָנָה יְבֻעָתָה כִּמְרִירִי  
יּוֹם: <sup>6</sup> הַלִּילָה הַהוּא יְקַחְהוּ אַפְל אֶל־יְחִד  
בִּימִי שָׁנָה בְּמִסְפָּר יְרְחִים אֶל־יְבָא: <sup>7</sup> הַגָּה  
הַלִּילָה הַהוּא יְהִי גָּלְמוֹד אֶל־תָּבָא רְגָנָה  
בָו: <sup>8</sup> יְקַבְּהוּ אֶרְרִיּוֹם הַעֲתִידִים עָרֵר  
לְוִיתָן: <sup>9</sup> יְחַשְׁבוּ כּוֹכְבִי נְשָׁפֹן יְקַודְלָאָור וְאַיִן  
וְאֶל־יְרָאָה בְּעַפְעַפְעִישָׁהָר: <sup>10</sup> בַּי לֹא סְגָר  
דְּלָתִי בְּטַנִּי וַיְסַתֵּר עַמְל מְעִינִי: <sup>11</sup> לְמַה לֹא  
מְרַחֲם אִמּוֹת מַבְטֹן יְצָאתִי וְאָגּוּע: <sup>12</sup> מַדּוֹע  
קְדָמוֹנִי בָּרְכִים וּמְהִשְׁדִים בַּי אִינְק: <sup>13</sup> בַּי  
עַתָּה שְׁכַבְתִי וְאַשְׁקֹוט יְשַׁנְתִי אוֹ יְנוֹח  
לִי: <sup>14</sup> עַם־מִלְכִים וַיַּעֲצִי אָרֶץ הַבָּנִים  
חַרְבּוֹת לִמוֹ אָז עַם־שָׁרִים זָהָב לָהֶם

<sup>c</sup> We read one or more accents in L differently than BHS. Often this notation indicates a typographical error in BHS.

וַיְהִי לְקַח יְהִי שֵׁם יְהֹוָה מִבְּרָך: <sup>22</sup> בְּכָל־  
זֹאת לְאַחֲטָא אַיּוֹב וְלֹא־נָתַן תְּפִלָה  
לְאֱלֹהִים: <sup>פ</sup>

**2** וַיְהִי הַיּוֹם וַיָּבֹא בְנֵי הָאֱלֹהִים לְהַתִּיאָב  
עַל־יְהֹוָה וַיַּבֹּא גַם־הַשְּׁטָן בְּתֶכֶם לְהַתִּיאָב  
עַל־יְהֹוָה: <sup>2</sup> וַיֹּאמֶר יְהֹוָה אֶל־הַשְּׁטָן אֵי מִזָּה  
תָּבָא וַיַּעֲנֵן הַשְּׁטָן אֶת־יְהֹוָה וַיֹּאמֶר מִשְׁט  
בְּאָרֶץ וּמִתְהַלֵּך בָּה: <sup>3</sup> וַיֹּאמֶר יְהֹוָה אֶל־  
הַשְּׁטָן הַשְּׁמַת לְבָה אֶל־עֲבָדִי אַיּוֹב כִּי אֵין  
בָּמָהו בְּאָרֶץ אִיש תָּם וַיֹּשֶּׁר יְרָא אֱלֹהִים  
וְסֶר מַרְעָע וַעֲדָנוּ מַחְזִיק בְּתִמְתּו וְתִסְתִּינִי  
בָו לְבָלְעוֹ חָנָם: <sup>4</sup> וַיַּעֲנֵן הַשְּׁטָן אֶת־יְהֹוָה  
וַיֹּאמֶר עֹז בְּעַד־עֹז וְכָל אֲשֶׁר לְאִיש יְתַן  
בְּעַד נֶפֶשׁ: <sup>5</sup> אָוָלָם שְׁלַח־נָא יְדָך וְגַע אֶל־  
עַצְמוֹ וְאֶל־בָּשָׂרו אָסְלָא אֶל־פְּנֵיך  
יְבָרֶךְ: <sup>6</sup> וַיֹּאמֶר יְהֹוָה אֶל־הַשְּׁטָן הַנו בִּידָך  
אֵך אֶת־גְּפָשׁו שָׁמֶר: <sup>7</sup> וַיֵּצֵא הַשְּׁטָן מִתְּפִנְתָּח  
פָנֵי יְהֹוָה וַיַּד אֶת־אַיּוֹב בְּשַׁחַן רַע מִפְנֵי  
רְגָלו <sup>עַד</sup> קְדָקְדוֹ: <sup>8</sup> וַיַּקְחַלְוֹ חֶרֶש  
לְהַתְגַּרְד בָו וְהַזָּא יְשַׁב בְּתֹזְך  
הָאָפָר: <sup>9</sup> וַתֹּאמֶר לוֹ אֲשַׁתָּו עַדְך מַחְזִיק  
בְּתִמְתּה בְּרִיך אֱלֹהִים וְמַת: <sup>10</sup> וַיֹּאמֶר אֶלְיה  
בְּדָבָר אַחֲת הַגְּבָלוֹת תְּדַבֵּר גַם אֶת־הַטּוֹב  
נִקְבֵל מִאת הָאֱלֹהִים וְאֶת־הָרָע לֹא נִקְבֵל  
בְּכָל־זֹאת לְאַחֲטָא אַיּוֹב בְּשִׁפְתִיו: <sup>11</sup>  
וַיַּשְׁמַעַו שֶׁלֶשׁ רְعֵי אַיּוֹב אֶת־כָּל־הָרָע  
הַזֹּאת הַבָּא הַלְוִי וַיָּבֹא אִיש מִמְקָמוֹ  
אֶלְיפָז הַתִּימָנִי וּבָלְדָד הַשּׁוֹחֵד וְצֹפֵר

עַמְלׁ יִקְצָרָה: <sup>9</sup> מִנְשָׁמֶת אֱלֹהָ יַאֲבֹד  
וּמְרוֹחַ אֲפֹ יְכֻלוֹ: <sup>10</sup> שָׁאָגָת אַרְיָה וּקוֹל  
שְׁחָל וּשְׁנִי כְּפִירִים נְתָעוֹ: <sup>11</sup> לִישׁ אָבֵד  
מִבְּלִי-טַרְף וּבְנִי לְבִיא יִתְפְּרֹדוֹ: <sup>12</sup> וְאַלְיָ  
דָּבָר יִגְנֶב וְתַקְה אָזְנִי שְׁמָץ  
מְנָהָה: <sup>13</sup> בְּשֻׁעָפִים מְחַזְינּוֹת לִילָה בְּנֶפֶל  
תְּרִידָה עַל-אָנָשִׁים: <sup>14</sup> פְּחַד קְרָאָנִי וּרְעָדָה  
וּרְבָ עַצְמוֹתִ הַפְּחִיד: <sup>15</sup> וּרוֹחַ עַל-פְּנֵי יְחִילָה  
תִּסְמָר שְׁעָרָת בָּשָׁרִי: <sup>16</sup> יַעֲמֹד וְלֹא-אָבֵיד  
מִרְאָהו תְּמוֹנָה לְנִגְד עִינִי דְמָמָה וּקוֹל  
אֲשֶׁרֶם: <sup>17</sup> הָאָנוֹש מִאֱלֹהָ יִצְדָק אָם  
מְעִשָּׂהו יִתְהַרְגָבָר: <sup>18</sup> הַז בְּעַבְדָיו לֹא  
יַאֲמִין וּבְמַלְאָכִיו יִשְׁים תְּהִלָה: <sup>19</sup> אֲפַ שְׁבִּי  
בְּתִיחָמָר אֲשֶׁר-בְּעַפְר יִסְׂדָם יִדְקָאָום  
לְפִנֵּי-עַש: <sup>20</sup> מַבָּקָר לְעַרְבָ יִבְתֹּו מַבָּלִי  
מִשִּׁים לְגַצְחָ יַאֲבֹד: <sup>21</sup> הַלְא-גַע יִתְרַם בָּם  
יְמִוּתו וְלֹא בְּחִכְמָה:

**5** קְרָא-נָא הַיָּשׁ עַזְנָךְ וְאַל-מִי מִקְדָשִׁים  
תְּפִנָה: <sup>2</sup> כִּי-לְאֹוֵל יְהִרְגָ-בְעָשׂ וּפְתָה תְּמִית  
קְנָאָה: <sup>3</sup> אֲגִינְרָאִיתִי אֹוֵל מְשִׁרְישׂ וְאַקְוּב  
גּוֹהו פְתָאָם: <sup>4</sup> יְרַחְקָו בְּנִיו מִישָׁע וִידְכָאו  
בְּשֻׁעָר וְאַיִן מַאֲיִל: <sup>5</sup> אֲשֶׁר קְצִירָו רָעָב  
יַאֲבָל וְאַל-מַצְנִים יִקְחָהו וְשָׁאָף צְמִים  
חִילָם: <sup>6</sup> כִּי לְאִיצָא מַעֲפָר אָזְן וּמְאַדָּמָה  
לְאִצְמָח עַמְלׁ: <sup>7</sup> כִּי-אָדָם לְעַמְלׁ יוֹלֵד  
וּבְגִינְרָשָׁף יִגְבִּיהו עֹופָ: <sup>8</sup> אָזְלָם אַנְי אַדְרָש  
אַל-אֵל וְאַל-אֱלֹהִים אָשִׁים דְּבָרָתִי: <sup>9</sup> עָשָׂה

הַמְמַלְאִים בְּתִיכָם בָּסָף: <sup>16</sup> אָז בְּגַפְל טָמוֹן  
לֹא אֲהֵיה בְּעַלְלִים לְאַדְרָאו אוֹר: <sup>17</sup> שֶׁ  
רְשָׁעִים חַדְלוּ רָגֶז וְשֵׁם יְנוּחוֹ גִּיעַי  
כְתָה: <sup>18</sup> יְחִיד אָסִירִים שָׁאָנָנוֹ לֹא שְׁמָעוֹ קוֹל  
נְגִישָׁה: <sup>19</sup> קָטָן וְגָדוֹל שֵׁם הוֹא וּעְבָד חַפְשִׁי  
מְאַדְנִיוֹ: <sup>20</sup> לִמְהָ יִתְן לְעַמְלׁ אוֹר וּמְחִימָה  
לְמַרְיִ נְפָשָׁה: <sup>21</sup> הַמְחַבִּים לְמֹות וְאַינְנוּ  
וַיְחִפְרָהו מִמְטָמוֹנִים: <sup>22</sup> הַשְׁמָחִים אַלְיָגִיל  
יִשְׁיָשׁו בַי יְמַצְאָוֹקָבָר: <sup>23</sup> לְגַבְר אַשְׁר-  
דָרְכּו נְסָתָרָה וַיְסַד אֱלֹהָ בְּעַדּוֹ: <sup>24</sup> כִּילְפָנִי  
לְחִמִי אֲנַחְתִּי תְּבָא וַיַּתְכּוּ בְמִים  
שָׁאָגָתִי: <sup>25</sup> כִּי פְחַד פְחַדִתִי וַיְאַתְנִי וְאַשְׁר  
יִגְרָתִי יָבָא לֵי: <sup>26</sup> לֹא שְׁלֹוֹתִי וְלֹא שְׁקַטָּתִי  
וְלֹא-גִנְחָתִי וַיָּבָא רָגֶז: <sup>27</sup> פ

**4** וַיַּעַן אַלְיָפּו הַתִּמְנִי וַיֹּאמֶר: <sup>2</sup> הַגְּשָׁה  
דָבָר אַלְיָך תְּלָאָה וּעְצָר בְּמַלְיָן מַי  
יַוְלָל: <sup>3</sup> הַגָּה יִסְרָתָה רַבִּים וַיִּדְים רַפּוֹת  
תִּחְזִיק: <sup>4</sup> כּוֹשֵׁל <sup>c</sup> יִקְיָמָן מַלְיך וּבְרַכִּים  
בְּרַעֲזָת תְּאַמְּזָן: <sup>5</sup> כִּי עַתָּה תִּבְזֹא אַלְיָך  
וְתַלְא תְּגַע עַדְיך וְתַבְהָל: <sup>6</sup> הַלָּא יַרְאָתָך  
כְּסַלְתָך תְּקֹוֹתָך וְתִסְדְּךָך: <sup>7</sup> זְכַרְנָא מַי  
הָוָא נָקִי אָבֵד וְאַיְפה יִשְׁרָם  
נְבִחְדוֹ: <sup>8</sup> בְּאַשְׁר רַאֲתִי חַרְשִׁי אָזְן וּזְרַעַי

<sup>c</sup> We read one or more accents in L differently than BHS. Often this notation indicates a typographical error in BHS.

<sup>c</sup> We read one or more accents in L differently than BHS. Often this notation indicates a typographical error in BHS.

דְּבָרִי לֹעֵג<sup>4</sup> בַּי חָצֵי שְׁדֵי עַמְּדֵי אֲשֶׁר  
חִמְתָּם שְׂתָה רֹוחִי בְּעוֹתִי אֱלֹהִים  
יַעֲרֹבּוּנִי:<sup>5</sup> הַגְּהֻקְפְּרָא עַלְיִדְשָׁא אָם  
יַגְּעַה־שׂוֹר עַל־בְּלִילֹן:<sup>6</sup> הַיְאַכְלֵתְפֵל מְבָלִילִי  
מְלָח אַס־יְשָׁעָטָעַם בְּרִיר חִלְמֹות:<sup>7</sup> מְאַנְהָה  
לְנָגּוֹעַ נְפָשֵׁי הַמָּה בְּדוּ לְחָמִי:<sup>8</sup> מִידְתָּנוֹ  
תְּבוֹא שְׁאַלְתִּי וְתָקוֹתִי יְתַנוּ אֱלֹהִים:<sup>9</sup> וְיַאֲלֵל  
אֱלֹהִים וְיַדְבָּא נִיתְרֵי יְדוֹ וְיַבְּצָעַנְנִי:<sup>10</sup> וְתָהִי  
עַז דְּנָחָמִתִּי וְאַסְלָדָה בְּחִילָה לֹא יְחַמּוֹל  
בְּיַדְלָא בְּחַדְתִּי אַמְּרִי קְדוֹשָׁה:<sup>11</sup> מְהַבְּחִי  
בְּיַאֲחַל וְמְהַקְּצִי וְמְהַדְּבִּרִי  
נְפָשֵׁי:<sup>12</sup> אַס־בְּפֵח אֲבָנִים לְחֵי אַס־בְּשָׁרִי  
נְחֹשֶׁה:<sup>13</sup> הַאֲמָم אֵין עַזְּרָתִי בַּי וְתָשִׁהָ נְדָחָה  
מְמַנֵּי:<sup>14</sup> לְפָס מְרַעָהוּ חָסֵד וְיַרְאָת שְׁדֵי  
יַעֲזֹב:<sup>15</sup> אָחִי בְּגָדוֹ בְּמוֹנְחָל בְּאַפִּיק  
נְחָלִים יַעֲבֹרוּ:<sup>16</sup> הַקְּדָרִים מְנִיקָרָה עַלְמָוֹ  
יַתְּעַלְּם־שָׁלָגָן:<sup>17</sup> בְּעֵת יַזְרְבוּ נְצָמָתוֹ בְּחַמְנוֹ  
נְדַעְכּוּ מִמְּקוּמָם:<sup>18</sup> יַלְפְּטוּ אֲרָחוֹת דְּרָפָם  
יַעֲלֹו בְּתָהוּ וַיַּאֲבֹדוּ:<sup>19</sup> הַבִּיטּוֹ אֲרָחוֹת  
תִּמְאָה לְלִיכָת שְׁבָא קוּוְלָמוֹ:<sup>20</sup> בְּשׁוּ בַיִ  
בְּטֵח בָּאוּ<sup>1</sup> עֲדִיה וַיְחִפּרוּ:<sup>21</sup> בְּיַעֲתָה  
הַיִּתְמַלְאָה לֹא תְּרָאוּ חַתָּת וַתִּרְאָוּ:<sup>22</sup> הַבִּיְ  
אָמְרָתִי הַבּוֹ לִי וּמְבָחָבָם שְׁחָדוֹ  
בְּעָדִי:<sup>23</sup> וּמְלֹטוּנִי מִיד־אָרֶךְ וּמִיד עֲרִיאִים  
תְּפִדּוּנִי:<sup>24</sup> הַוּרְוִנִי וְאַנִי אַחֲרִישׁ וְמְהַשְּׁגִיתִי  
הַבִּינוֹ לִי:<sup>25</sup> מְהַגְּמָרְצֹו אַמְּרִי־יִשְׁרָ וְמְהָ

גְּדֹלוֹת וְאֵין חִקָּר נְפָלוֹת עַד־אֵין  
מִסְפָּר:<sup>10</sup> הַנְּתָנוּ מַטָּר עַל־פְּנֵי־אֶרֶץ וְשַׁלַּח  
מִים עַל־פְּנֵי חֹצֶזֶת:<sup>11</sup> לְשׁוֹם שְׁפָלִים  
לְמַרְומָם וּלְקָדְרִים שְׁגַבּוּ יִשְׁעָ: מִפְרָ  
מְחַשְּׁבָה עֲרוּםִים וּלְאַתְּעִשְׁיָה יִדְקָם  
תוֹשִׁיחָ: <sup>12</sup> לְבָד חַבְמִים בְּעַרְמִים וְעַצְתִּ  
נְפָתְלִים נְמַהְרָה: <sup>13</sup> יוֹם יִפְגְּשֵׁו־יְחִשְׁדָ  
וּכְלִילָה יִמְשְׁשָׁו בְּאֶחָרִים: <sup>14</sup> וַיְשַׁע מְחַרְבָּ  
מִפְיָה וּמִיד חִזְקָא אַבְיוֹן: <sup>15</sup> וְתָהִי לְדָל  
תָּקוֹה וְעַלְתָּה קְפַצָּה פִּיהָ: הַגָּה אֲשֶׁר־  
אָנוֹשׁ יוֹכְחָנוּ אֱלֹהִים וּמוֹסֵר שְׁדֵי אַל־  
תִּמְאָס: <sup>16</sup> בַּי הָוּ יְבָאֵב וַיְחַבֵּשׁ יִמְחַץ וַיְדָוִן  
וַיְדִי תְּרִפְיָה:<sup>17</sup> בְּשֵׁשׁ צָרוֹת יַאֲלֵךְ  
וּבְשַׁבָּע לְאַיְגָע בְּדָ רָע: בְּרַעַב פְּדָד  
מִמְּמוֹת וּבְמִלְחָמָה מִידִי חָרָב: בְּשׁוֹט  
לְשׁוֹן תְּחַבָּא וּלְאַתִּירָא מִשְׁדָד בַּי  
יַבָּזָא: <sup>22</sup> לְשָׁד וְלְכָפָן תְּשַׁחַק וּמִחִיתָה אֶרְץ  
אַלְתִּירָא:<sup>23</sup> בַּי עַס־אֲבָנִי הַשְּׁדָה בְּרִיתָה  
וּמִחִיתָה הַשְּׁדָה הַשְּׁלָמָה־לְךָ: <sup>24</sup> וַיְדַעַת בַּי  
שְׁלָום אֲהַלְךָ וַפְקַדְתָּ נָוֶךָ וְלֹא  
תְּחַטֵּא: <sup>25</sup> וַיְדַעַת בַּיְרָב זְרַעַךְ וְצָאַצְאִיךְ  
בְּעָשָׂב אֶרְץ:<sup>26</sup> תְּבוֹא בְּכָלָח אַלְיָקָבָר  
בְּעַלוֹת גְּדִישׁ בְּעֵתָה:<sup>27</sup> הַגְּהִזָּת חַקְרָנוֹת  
בְּוֹהִיא שְׁמַעְנָה וְאַתָּה דַעַלְךָ: פ

**6** וַיְעַן אַיּוֹב וַיֹּאמֶר:<sup>2</sup> לֹא שְׁקוֹל יִשְׁקָל  
בְּעָשֵׂי וְהִתְּהִי וְתָהִי בְּמַאֲזִינִים יִשְׁאֹוד  
יְחִידָה:<sup>3</sup> בְּיַעֲתָה מִחְזָל יִמְים יַכְבִּד עַל־כֵּן

<sup>1</sup> BHS has been faithful to the Leningrad Codex where there might be a question of the validity of the form and we keep the same form as BHS.

מִזְהַ מַעֲצָמוֹתִי: <sup>16</sup> מֵאָסְתִּי לְאַלְעָלָם אֶחָיה  
 חַדֵּל מִמְּנִי בַּיְהָבֵל יִמְיָ: <sup>17</sup> מִהָּאָנוֹשׁ בַּי  
 תְּגַדְּלָנוּ וּבִיְתְּשִׁיתָ אֵלֵינוּ לְבָהֵךְ: וְתַפְקַדְנוּ  
 לְבָקָרִים לְרַגְעִים תִּתְבְּחַנְנוּ: <sup>19</sup> בַּמָּה לֹא־  
 תְּשֻׁעָה מִמְּנִי לְאַתְּרַפְּנִי עַד־בְּלָעִי  
 רָקִי: <sup>20</sup> חַטָּאתִי מָה אָפָעַל לְךָ נָאֵר הָאָדָם  
 לִמְהָ שְׂמַתְנִי לְמַפְגַּע לְךָ וְאֶחָיה עַלְיָ  
 לִמְשָׁא: וּמָה לְאַתְּשָׁא פְּשָׁעִי וְתַעֲבֵיד  
 אֶתְדָּעָנִי בַּיְעָתָה לְעַפְר אָשָׁכָב וְשַׁחַרְתָּנִי  
 וְאַינְגִּי: פ

8 וַיַּעַן בְּלֵדָה הַשׁוֹחֵד וַיֹּאמֶר: <sup>1</sup> עַד־אָז  
 תִּמְלָל־אֱלֹהָה וַיַּחַזֵּק כְּבִיר אַמְרִיךְ־פִּיךְ: הָאֵל  
 יְעוֹתָמְשָׁפֶט וְאַמְשָׁדִי יְעוֹתָצְדִּקָה: אַם־  
 בְּנֵיכְחַטָּאוֹלָו וַיְשַׁלְּחָם בַּיְד־פְּשָׁעָם: אַם־  
 אַתָּה תְּשַׁחַר אַל־אָל וְאַל־שָׁדִי  
 תִּתְחַנֵּן: אַסְיָד וַיְשַׁר אַתָּה בַּיְעָתָה יְעִיר  
 עַלְיָךְ וַיְשַׁלֵּם גַּוֹת צְדָקָה: <sup>7</sup> וְהִיא רַאשְׁתָּךְ  
 מַצְעָר וְאַחֲרִיתָךְ יִשְׁגַּה מַאֲד: בַּיְשָׁאָל־  
 נָא לְדָר רִישּׁוֹן וּבָנוֹן לְחַקְר אֲבוֹתָם: בַּיְ  
 תִּמְזֹל אָנְחָנוּ וְלֹא גַּדְעַבְיָה צְלִימָנוּ עַלְיָ  
 אָרְצָה: <sup>10</sup> הַלְאֵהֶם יוֹרֶד יְאִמְרוּ לְךָ וּמַלְבָּס  
 יֹצָאוּ מְלִים: <sup>11</sup> הַיִּגְאָה־גָּמָא בְּלֹא בָּאָה  
 יִשְׁגַּה־אָחוֹ בְּלִימִים: <sup>12</sup> עַדְנוּ בְּאָבוֹ לֹא  
 יִקְטַּף וְלֹפְנִי בְּלֹחָצֵר יִבְשֶׁה: <sup>13</sup> בְּנִי אַרְחוֹת  
 בְּלִשְׁבָּחִי אָל וְתִקְוֹתָ חָנֵף תָּאִבֵּד: <sup>14</sup> אָשָׁר־

יַזְבִּיחַ הַזְבֵּחַ מִקְסָם: <sup>26</sup> הַלְהֹזֶבֶחֶ מַלְים  
 תַּחַשְׁבָּו וְלַרְוחַ אַמְרִי נָאָשָׁה: <sup>27</sup> אַפְּ-עַל־  
 יְתּוֹם תְּפִילָו וְתַכְרוֹ עַל־דִּירִיעָם: וְעַתָּה  
 הַזְאֵלוּ פְּנוּדָבִי וְעַל־פְּנִינָם אַסְמָ  
 אַבְזָבָב: <sup>29</sup> שְׁבוֹנָא אַל־תָּהִי עַולָּה וְשָׁבִי  
 וְשִׁבּוּבוֹ <sup>kc</sup> עוֹד צְדִקִּיבָה: <sup>30</sup> הַיְשָׁ-בְּלָשׁוֹנִי  
 עַולָּה אַסְ-חָבִי לְאַדְיבִּין הַוּות:

7 הַלְאַ-צְבָא לְאָנוֹשׁ עַל־עַלִי־אָרֶץ וּבְכִימִי  
 שְׁבִיר יִמְיוֹ: <sup>2</sup> בְּעַבְדִּי יְשָׁאָף־צָל וּבְשִׁבְרִ  
 יְקֹוָה פְּעָלוֹ: <sup>3</sup> בְּנִי הַנְּחַלְתִּי לִי יְרִיחִ-שְׁוֹא  
 וְלִילּוֹת עַמְלָ מַנְדָלִי: <sup>4</sup> אַס־שְׁכָבְתִּי  
 וְאַמְרָתִי מַתִּי אָקוּם וּמְדַד־עָרָב וּשְׁבָעָתִי  
 גְּדָדִים עַדְיִנְשָׁף: <sup>5</sup> לְבָשׁ בְּשָׁרֵי רַמָּה גַּוִּישׁ  
 וְגַוְשׁ עַפְר עֹזְרִ רְגֻע וּמְמָאָס: <sup>6</sup> יִמְיָ קָלוּ מַנִּי  
 אָרְגָן וַיְכָלוּ בְּאָפָס תְּקוֹהָ: <sup>7</sup> זְכָר בִּירְרוֹחַ חַיִּי  
 לְאַתְּשַׁובְעַנִּי לְעִינִי לְרֹאֹת טֹוב: <sup>8</sup> לְאַתְּשַׁוְרִנִּי  
 עַזְנִי רַאַי עַיְינִיךְ בַּי וְאַינְגִּי: <sup>9</sup> בְּלָה עַזְנִי וַיְלַךְ בַּנוּ  
 יוֹרֵד שָׁאֹל לֹא יַעַלְהָ: <sup>10</sup> לְאַיְשָׁבָע עַזְדָּן  
 לְבִתְתוֹ וּלְאַיְבִּרְנוּ עַזְדָּן מַקְמָנוֹ: <sup>11</sup> גַּס־אָנִי  
 לֹא אָחַשְׁךְ פִּי אַדְבָּרָה בְּצָרָ רַוְחִי אַשְׁיָה  
 בְּמָר נְפָשִׁי: <sup>12</sup> הַיִּסְ-אָנִי אַסְ-תַּנִּין בִּיְתָשִׁים  
 עַלִי מְשֻׁמָּר: <sup>13</sup> בִּיְאַמְרָתִי תְּנַחְמָנִי עַרְשִׁי  
 יִשְׁאָבְשִׁי מְשַׁבְּבִי: <sup>14</sup> וְחַתְּפָתִנִּי בְּחַלְמֹות  
 וּמְחַזְּינֹת תְּבַעַתְנִי: <sup>15</sup> וְתַבְחַר מְחַנֵּק נְפָשִׁי

c We read one or more accents in L differently than BHS. Often this notation indicates a typographical error in BHS.

k We read one or more consonants in L differently from BHS.

1 BHS has been faithful to the Leningrad Codex where there might be a question of the validity of the form and we keep the same form as BHS.

מספר: <sup>11</sup> הַנִּיעַבֵּר עַלְיָה וְלֹא אֲרָאָה וַיַּחַלְפֵּ  
וְלֹא-אָבִין לוֹ: <sup>12</sup> הַנִּיחַתֶּף מֵיְשִׁיבָנוּ מִידָּ  
יָאָמֵר אֵלָיו מִה-תְּעַשָּׂה: <sup>13</sup> אֱלֹהָה לְאִישָׁב  
אָפֹו תְּחִתּוֹ תְּחִתּוֹ שְׁתַחַחוּ עֹזְרֵי רְהָב: <sup>14</sup> אֲפִ  
כִּי-אָנָּכִי אָעָנָנוּ אֲבָתָרָה דְּבָרַי  
עַמּוֹ: <sup>15</sup> אֲשֶׁר אִם-צְדָקָתִי לֹא אָעָנָה  
לְמִשְׁפְּטִי אֶת-חַנּוֹן: <sup>16</sup> אִם-קְרָאתִי וַיַּעֲנֵנִי לֹא-  
אָמַין בַּיְּאָזִין קֹולִי: <sup>17</sup> אֲשֶׁר-בְּשֻׁעָרָה  
יִשְׁוֹפֵנִי וְהַרְבָּה פְּצָעִי חַנּוֹם: <sup>18</sup> לְאִיתָנָנִי  
הַשִּׁבְעָה רֹוחִי כִּי יִשְׁבָּעַנִי מִמְּרָרִים: <sup>19</sup> אִם-  
לְכָח אָמַץ הַגָּהָה וְאִם-לְמִשְׁפְּט מֵי  
יְוַיְּדָנִי: <sup>20</sup> אִם-אָצַדְקָ פִּי יִרְשִׁיעַנִי תְּסַ-אָנִי  
וַיַּעֲקֹשְׁנִי: <sup>21</sup> תְּסַ-אָנִי לְאִ-אָדָע נְפָשִׁי אִמְמָס  
חַיִּי: <sup>22</sup> אֶחָת הִיא עַל-בָּנָן אִמְרָתִי תָּם וְרָשָׁע  
הַוָּא מִכְלָה: <sup>23</sup> אִם-שׁוֹט יִמְתַּח פְּתָאָם  
לְמִסְתַּנְקִים יַלְעָג: <sup>24</sup> אָרֶץ גִּתְנָה בִּידְרָשָׁע  
פְּנִי-שְׁפְּטִיה יִכְּסָה אִם-לֹא אִפְּזָא מִידָּ  
הַוָּא: <sup>25</sup> וַיָּמִי קָלוּ מַנִּירָץ בְּרָחוֹ לְאַרְאוֹ  
טוּבָה: <sup>26</sup> חָלָפוּ עַמְ-אָנִיות אָבָה בְּגַשֵּׁר  
יַטּוּשׁ עַל-אָכָל: <sup>27</sup> אִם-אָמְרִי אֲשֶׁבֶחָה  
שִׁיחִי אָעֹזֶבֶת פָּנִי וְאָבְלִיגָה: <sup>28</sup> יִגְרַתִּי כָּל-  
עַשְׁבָּתִי יִדְעַתִּי כִּילָא תִּנְקַנֵּנִי: <sup>29</sup> אָנָּכִי  
אָרְשָׁע לְמַה-זָּהָה הַבָּל אִיגָע: <sup>30</sup> אִם-  
הַתְּרַחַצְתִּי בְּמוֹרְבְּמִי-שָׁלָג וְהַזְּבוֹנִי בְּבָרְ  
בְּפִי: <sup>31</sup> אָז בְּשַׁחַת תְּטַלְנִי וְתַּעֲבֹונִי  
שְׁלָמֹותִי: <sup>32</sup> כִּי-לֹא-אִיש בְּמִנִּי אָעָנָנוּ נְבוֹא  
יְחִדו בְּמִשְׁפְּט: <sup>33</sup> לֹא יִשְׁבִּינָנוּ מְזִיכָה  
יִשְׁתֵּחַ יְדוֹ עַל-שְׁנִינוֹ: <sup>34</sup> יִסְרָ מַעַלִי שְׁבָטוֹ

יְקוּט בְּסָלָו וּבֵית עַבְבִּישׁ מִבְּתוֹחָ: <sup>15</sup> יִשְׁעַנְ  
עַל-בֵּיתוֹ וְלֹא יַעֲמֵד יְחִזִּיק בּוֹ וְלֹא  
יִקְומֵ: <sup>16</sup> רַטְבֵּה הוּא לְפִנֵּי-שְׁמֶשׁ וְעַל גַּנְחֹזָ  
יִנְקְטוּ תְּצִיאָ: <sup>17</sup> עַל-גָּל שְׁרַשְ׀יוֹ יִסְבְּכוּ בֵּית  
אֲבָנִים יְחִזָּה: <sup>18</sup> אִם-יִבְלַעַנוּ מִמְקֹמוֹ וּבְחַשָּׁ  
בּוֹ לֹא רַא-תִּיהְיֶה: <sup>19</sup> הַזָּהָוּ מִשּׁוֹשׁ דָּרְבָּו  
וּמַעֲפָר אַחֲרֵי יִצְמָחוֹ: <sup>20</sup> הַזָּאָל לֹא יִמְאָסֵ  
תָּם וּלְאִיחִזִּיק בִּידְמְרָעִים: <sup>21</sup> עַד-יִמְלָה  
שְׁחֹזָק פִּיד וּשְׁפַתִּיךְ תְּרוּעָה: <sup>22</sup> שְׁנָאֵיךְ  
יַלְבְּשׂוּ-בְּשָׂת וְאַהֲלָ רְשָׁעִים אִינְנוּ: פ

**9** וַיֹּעַן אַיּוֹב וַיֹּאמֶר: <sup>2</sup> אָמָנָם יִדְעַתִּי בִּידְכָנִי  
וּמִה-יִצְדָּק אָנוֹשׁ עַמְ-אָל: <sup>3</sup> אִם-יִחְפַּץ לְרִיבָּ  
עַמּוֹ לְאִ-עֲנָנוּ אֶחָת מַנְיָאָלָה: <sup>4</sup> חַבָּם לְבָבָ  
וְאָמַץ בְּחָ מִי-הַקְשָׁה אַלְיוֹ  
וַיָּשְׁלָם: <sup>5</sup> הַמְּעַתֵּק הָרִים וְלֹא יִדְעַו אֲשֶׁר  
הַפְּכָם בָּאָפֹו: <sup>6</sup> הַמְּרַגִּז אָרֶץ מִמְקֹומָה  
וּעֲמֹדִיךְ יַתְּפַלְצֹן: <sup>7</sup> הָאָמָר לְחָרָס וְלֹא  
יִזְרָח וּבְעֵד כּוֹבָבִים יִחְתָּמֵם: <sup>8</sup> נְטָה שְׁמִים  
לְבָהּוּ וְדֹזֶךְ עַל-בָּמָתִי יִם: <sup>9</sup> עַשְׂהָ-עַשְׂ  
בְּסִיל וּבְכִמָּה וּחְדָרִי תִּמְןָ: <sup>10</sup> עַשְׂה גְּדֹלוֹת  
עַד-אַיִן חִקָּר וּגְנִפְלָאות עַד-אַיִן

c We read one or more accents in L differently than BHS. Often this notation indicates a typographical error in BHS.

c We read one or more accents in L differently than BHS. Often this notation indicates a typographical error in BHS.

1 BHS has been faithful to the Leningrad Codex where there might be a question of the validity of the form and we keep the same form as BHS.

**ישית** **ושית** מִמְנִי וְאֶבְלִיגָה מַעֲטָה: <sup>21</sup> בְּטֻרָם  
אֵלֶךְ וְלֹא אָשׁוֹב אֶל־אָרֶץ חִשֵּׁד  
וְצְלָמוֹת: <sup>22</sup> אָרֶץ שִׁיפְתָה בָּמוֹ אֶפְלָ צְלָמוֹת  
וְלֹא סְדָרִים וְתִפְעָם בָּמוֹ אֶפְלָ:

**11** וַיַּעַן צָפֵר הַגּוּמָתִי וַיֹּאמֶר: <sup>2</sup> הַרְבָּ  
דָּבָרִים לֹא יַעֲנֶה וְאַסְמָאֵישׁ שְׁפָתִים  
יַצְדִּקָה: <sup>3</sup> בְּדִיקָה מַתִּים יַחֲרִישׁוּ וְתַלְעֵג וְאַזְנֵ  
מְכֻלָּם: <sup>4</sup> וְתֹאמֶר זֶה לְקָחֵי וּבָר הַיִתִ  
בַּעֲינֵיךְ: <sup>5</sup> וְאַוְלָם מִירִיתָן אֱלֹהָה דָּבָר וַיַּפְתַּח  
שְׁפָתָיו עַמְךָ: <sup>6</sup> וַיַּגְדְּלֵךְ תַּعֲלָמוֹת חַכְמָה  
בִּיכְבָּפְלִים לְתוֹשֵׁה וְדֹעַ פִּירִישָׁה לְךָ אֱלֹהָה  
מַעֲנוֹנָךְ: <sup>7</sup> הַחֲקָר אֱלֹהָה תִּמְצָא אָם עַד־  
תְּכִלִית שְׁדֵי תִּמְצָא: <sup>8</sup> גְּבָהִי שְׁמִים מַה־  
תִּפְעַל עַמְקָה מִשְׁאָול מַה־תִּדְעַ: <sup>9</sup> אַרְכָה  
מְאָרֶץ מְדֹה וְרוֹחָה מְנִימָה: <sup>10</sup> אַסְמִיחָלָךְ  
וַיַּסְגֵּר וַיַּקְהֵל וְמַי יִשְׁיבָנָו: <sup>11</sup> בַּיְהָוָא יַדָּע  
מִתְיִשְׁוָא וַיַּרְא־אָנוֹ וְלֹא יַתְבּוֹנֵן: <sup>12</sup> וְאַיִשְׁ  
נְבוּב יַלְבֵב וְעִיר פְּרָא אָדָם יוֹלֵד: <sup>13</sup> אָס־  
אַתָּה <sup>1</sup> הַכִּינּוֹת לְבָךְ וְפִרְשָׁת אָלֵיו בְּפֶה:  
<sup>4</sup> אַס־אָנוֹ בִּידָךְ הַרְחִיקָהוּ וְאֶל־תְּשִׁבָנוּ  
בְּאֶהָלֶיךְ עַוְלָה: <sup>15</sup> בַּיָּאוֹתָא פְּנֵיךְ מִמְמָס  
וְהִיַּת מַצָּק וְלֹא תִּרְאָ: <sup>16</sup> בַּיָּאָתָה עַמְלָ  
תִּשְׁבַּח כְּמַיִם עַבְרוֹ תַּזְפֵר: <sup>17</sup> וּמְצָהָרִים  
יְקוּם חָלֵד תִּעְפַּה בְּבָקָר תְּהִיה: <sup>18</sup> וּבְתִחְתָּה  
בַּיִשְׁתָּחַווֹת תְּקֹהָ וְחִפְרָת <sup>1</sup>

וְאַמְתָהוּ אֶל־תִּבְעָתָנִי: <sup>35</sup> אַדְבָּרָה וְלֹא  
אִירְאָנוּ כִּי לְאַכְּנוּ אֲנָכִי עַמְדִי:  
**10** נִקְטָה נִפְשֵׁי בְּחִי אַעֲזָבָה עַל שִׁיחִי  
אַדְבָּרָה בְּמַר נִפְשֵׁי: <sup>2</sup> אָמָר אֶל־אֱלֹהָה אֶל־  
תְּרִשְׁעֵינוּ הַזְּדִינָנוּ עַל מַה־תְּרִיבֵנוּ: <sup>3</sup> הַטּוֹב  
לְךָ בִּידְתַּעַשְׁק בִּידְתָּמָס יִגְעַר בְּפִיד וְעַל־  
עַצְתָּ רְשָׁעִים הַזְּפָעָת: <sup>4</sup> הַעֲגִינִי בְּשָׂר לְךָ  
אַס־כְּרָאוֹת אֲנוֹשׁ תְּרָאָה: <sup>5</sup> הַכִּימִי אֲנוֹשׁ  
יִמְדֵךְ אַס־שְׁנוֹתִיךְ בִּימֵי גָּבָר: <sup>6</sup> בִּידְתַּבְקֵשׁ  
לְעֹזָנוּ וְלְחַטְטָתִי תְּדַרְוֹשׁ: <sup>7</sup> עַל־דְּעָתָךְ בִּי־  
לֹא אִרְשָׁע וְאַז מִידָךְ מַאלִיל: <sup>8</sup> יִדְיךְ עַצְבָּנוּ  
וַיַּעֲשָׂוּנִי יְחִיד סְבִיב וְתִבְלָעָנוּ: <sup>9</sup> זְכָרֵגָא בִּי־  
בְּחָמָר עַשְׁתָּנִי וְאֶל־עַפְרָ תְּשִׁיבָנִי: <sup>10</sup> הַלָּא  
בְּחָלָב תְּתִיכְנִי וּכְגַּבְנָה תְּקִפְיָאָנִי: <sup>11</sup> עֹזָר  
וּבְשָׂר תְּלִבְיָשָׁנִי וּבְעַצְמוֹת וְגִידִים  
תְּסַבְּכָנִי: <sup>12</sup> חַיִים וְחַסְד עַשְׂתָה עַמְדִי  
וּפְקַדְתָה שְׁמָרָה רַוִּיחִי: <sup>13</sup> וְאַלְהָ צְפָנָת  
בְּלִבְבָךְ יִדְעָתִי בִּיזָאת עַמְדָה: <sup>14</sup> אַס־  
חַטָּאתִי וּשְׁמַרְתָּנִי וּמַעֲזָנוּנִי לֹא  
תְּגַנְבֵנִי: <sup>15</sup> אַס־רְשָׁעָתִי אַלְלִי לֵי וְצְדָקָתִי  
לֹא־אָשָׁא רָאשִׁי שְׁבָע קְלוֹן וּרְאָה  
עֲנֵנִי: <sup>16</sup> וַיַּגְאָה פְּשָׁחָל תְּצִוְדָנִי וְתַשְׁבַּ  
תְּתִפְלָאָבִי: <sup>17</sup> תְּחִדְשָׁ עֲדֵיךְ נָגָדִי וְתַרְבַּ  
כְּעַשְׁךְ עַמְדִי חַלְיפּוֹת וְצָבָא עַמְיִ: <sup>18</sup> וְלֹמְהָ  
מְרַחַם הַצְּאָתָנִי אָגּוּע וְעַזְוִין לֹא־  
תְּرָאָנִי: <sup>19</sup> בְּאַשְׁר לְאַ-הִיִּתְיָ אַהֲרָה מְבָטָן  
לְקָבָר אָוָל: <sup>20</sup> הַלְּאַ-מְעַט יָמִי יָהָד וְחַדְלָ

<sup>1</sup> BHS has been faithful to the Leningrad Codex where there might be a question of the validity of the form and we keep the same form as BHS.

שׁוֹלֵל וְאַתָּנִים יִסְלֶף: <sup>20</sup> מִסִּיר שְׁפָה  
לְגַגְמַגִּים וְטֻעם זְקִנִּים יִקְחֶה: <sup>21</sup> שׁוֹפֵךְ בּוֹז  
עַל־נְדִיבִים וּמְזִיחַ אֲפִיקִים רֶפֶה: מְגַלֵּה  
עַמְקּוֹת מְגִיחָשֶׁךְ וַיֵּצֵא לְאוֹר  
צְלָמֹות: <sup>23</sup> מְשִׁגֵּא לְגָזִים וַיַּאֲבָדֵם שְׂطִיחָ  
לְגָזִים וַיְנַחֵם: <sup>24</sup> מִסִּיר לְבָרָאשִׁי עַמְּדָה אַרְץ  
וַיִּתְעַטֵּם בְּתַהוּ לְאַדְּרָה: <sup>25</sup> יִמְשְׁחוֹתְשֶׁךְ  
וְלֹא־אוֹר וַיִּתְעַטֵּם בְּשָׁבוֹר:

**13** הַזְּפִל רְאֵתָה עַנִּי שְׁמַעַה אָזִני וְתַבּוֹ  
לָה: <sup>2</sup> קְדֻעַתְכֶם יְדֻעַתִּי גַּסְ-אָנִי לְאַזְפֵּל  
אָנְכִי מִכֶּם: אָוָלֵם אָנִי אַל-שְׁדִי אָדָבָר  
וְהַזְּכָחָ אַל-אָל אֲחַפֵּץ: וְאָוָלֵם אַפְּתָם  
טְפֵלִי-שְׁקָר רֶפֶאי אָלֵל בְּלָכְבָם: מִידְתָּנוּ  
הַתְּרַשֵּׁש תְּחִרְישׁוֹן וְתַהְיֵי לְכָם  
לְחַכְמָה: <sup>6</sup> שְׁמֻעוֹנָא תּוֹכְחָתִי וְרָבּוֹת  
שְׁפִתִּי הַקְשִׁיבוֹ: <sup>7</sup> הַלְּאָל תְּדָבְרוּ עַוְלָה וְלוֹ  
תְּדָבְרוּ רַמִּיה: הַפְּנִינוֹ תְּשָׂאוֹן אַס-לְאָל  
תְּרִיבּוֹן: <sup>9</sup> הַטּוֹב בְּיִיחָקָר אַתָּכֶם אַסְ-  
בְּהַתְּל בְּאָנוֹשׁ תְּהַתְּלוּ בָּזָ: <sup>10</sup> הַזְּבָח יַוְכִיחַ  
אַתָּכֶם אַס-בְּסַתָּר פְּגִינִים תְּשָׂאוֹן: <sup>11</sup> הַלְּא  
שְׁאָתוֹ תְּבָעַת אַתָּכֶם וְפַחַדְוּ יַפְלֵ  
עַלְיכֶם: <sup>12</sup> זְכָרְגִּיכֶם מְשֻלְּיִ-אָפָר לְגַבְ-יַחְמָר  
עֲבִיכֶם: <sup>13</sup> הַחֲרִישׁוּ מִפְנֵי וְאֲדָבָרָה-אָנִי  
וַיַּעֲבֵר עַלְיָ מה: <sup>14</sup> עַלְמָה אֲשָׁא בְּשָׁרֵי  
בְּשָׁנִי וּנְפָנֵשִׁי אֲשָׁוֹם בְּכָפִי: הַן יַקְטְּלֵנִי <sup>15</sup> לֹא  
לֹו אַיִחָל אַדְּרָכִי אַל-פְּנֵי אַזְכִּיחַ: גַּסְ-  
הַוְאָלִי לְיִשְׁוָעָה בְּיַלָּא לְפָנֵי חַנִּיף

תְּשִׁבְבָּה: <sup>19</sup> וְרַבְצָחָת וְאַזְנִים מְחַרְיִד וְחַלוֹ פְּנִיךְ  
רַבִּים: <sup>20</sup> וְעַיִנִי רְשָׁעִים תְּכִלְנָה וְמַנּוֹס אָבֵד  
מְנַחַם וְתַקּוֹתָם מְפַחְזִיפָּשָׁה:

**12** וַיַּעַן אַיּוֹב וַיֹּאמֶר: <sup>2</sup> אָמַנָּם כִּי אַתָּסֵ-  
עַם וְעַמְּכֶם תִּמְוֹת חַכְמָה: <sup>3</sup> גַּסְ-לִי לְבָבָ  
בָּמוֹכָם לְאַזְפֵּל אָנְכִי מִכֶּם וְאַתִּ-מִי-אֵין  
בְּמוֹ-אֵלה: <sup>4</sup> שְׁחָק לְרַעָהוּ אֲהִיה קָרָא  
לְאֱלֹהָה וַיַּעֲנָהוּ שְׁחָק צְדִיק תִּמְמִים: לְפִידָה  
בּוֹז לְעַשְׁתּוֹת שְׁאָנָן נְבָז לְמוֹעָדִי  
רָגֵל: <sup>6</sup> יִשְׁלַׁיו אֲהָלִים לְשְׁדִים וּבְטַחַות  
לְמַרְגִּיזָא אֵל לְאַשְׁר הַבְּיא אֱלֹהָ  
בְּיַדְךָ: <sup>7</sup> וְאָוָלֵם שְׁאָלָגָא בְּהַמּוֹת וְתַרְךָ וְעוֹזָ  
הַשְּׁמִים וְיִגְדְּלָךְ: <sup>8</sup> או שִׁיח לְאַרְץ וְתַרְךָ  
וַיִּסְפְּרוּ לְךָ דְגֵי הַיּוֹם: <sup>9</sup> מֵי לְאַדְּעָ בְּכָל-  
אֵלה בַּיְדֵי יְדֵי-הָוָה עַשְׂתָּה זוֹתָה: <sup>10</sup> אֲשֶׁר  
בְּיַדְךָ נְפָשָׁ בְּלָחִי וְרוֹחָ בְּלָבָשֶׁ-  
אִישׁ: <sup>11</sup> הַלְּא-אָזִין מְלִין תְּבִחָן וְחַד אָכֵל  
יַטְעַם-לָךְ: <sup>12</sup> בִּישְׁוּשִׁים חַכְמָה וְאַרְךָ יָמִים  
תְּבִונָה: <sup>13</sup> עַמוֹּז חַכְמָה וְגַבּוֹרָה לוֹ עַזָּה  
וְתְּבִונָה: <sup>14</sup> הַן יַהְרֹס וְלֹא יַבְנֵה יַסְגַּר עַל-  
אִישׁ וְלֹא יַפְתַּח: <sup>15</sup> הַן יַעַצֵּר בְּמִים וַיַּבְשֵׁ  
וַיִּשְׁלַׁחַם וַיִּהְפְּכוּ אַרְץ: <sup>16</sup> עַמוֹּז עַז וְתַוְשִׁיחָ  
לוֹ שְׁגָג וּמְשָׁגָה: <sup>17</sup> מוֹלִיךְ יוֹעָצִים שׁוֹלֵל  
וּשְׁפָטִים יְהֹולָל: <sup>18</sup> מוֹסֵר מְלָכִים פַּתַּח  
וְאַסְרָ אַזְר בְּמַתְנִיחָם: <sup>19</sup> מוֹלִיךְ פְּהַנִּים

<sup>1</sup> BHS has been faithful to the Leningrad Codex where there might be a question of the validity of the form and we keep the same form as BHS.

מִנְיִם וּגְהָר יְחַרֵב וַיִּבְשׁ: <sup>12</sup> וְאִישׁ שָׁבֶב  
וְלֹא־יָקֻם עַד־בְּלֹתִי שָׁמָים לֹא יִקְצֹז וְלֹא־  
יַעֲרוֹ מִשְׁגַּתְמָ: <sup>13</sup> מַי יִפְנֵן בְּשָׁאֹל תְּצִפְנוֹ  
תְּסִתְירֵנִי עַד־שׁוֹב אַפְךָ תְּשִׁיט <sup>c</sup> לִי חָקָ  
וְתוֹבָרְגִּי: <sup>14</sup> אַסְמִימָות גָּבָר הַיְחִיה בְּלִימִ  
צְבָאי אַיְחָל עַד־בֹּא חַלְיפָתִי: <sup>15</sup> תְּקַרְא  
וְאַנְכִּי אַעֲנֵךְ לְמַעַשְׂה יְדִיךְ תְּכַסְּפִּי: <sup>16</sup> בַּיּ  
עַתָּה צָעַדִי תְּסִפּוֹר לְאַתְּשָׁמוֹר עַל־  
חַטְאתִי: חַתְם בְּצָרוֹר פְּשָׁעִי וְתְּטַפֵּל עַל־  
עָנוֹגִי: <sup>18</sup> וְאַוְלָם הַרְנוֹפָל יִבּוֹל וְצֹור יַעֲתָק  
מִמְקָמוֹ: <sup>19</sup> אֲבָנִים שְׁחָקוּ מִים תְּשִׁטְפָּ  
סְפִיחִיה עַפְרָאָרֶץ וְתְּקֻוֹת אֲנוֹשָׁ  
הַאֲבָדָת: <sup>20</sup> תְּקַפְּהוּ לְנַצְחָה וַיְהִלֵּךְ מִשְׁגָּה  
פְּנֵיו וְתְּשִׁלְחוּהוּ: <sup>21</sup> יַכְבְּדוּ בְּנֵיו וְלֹא יִדְעַ  
וְיִצְעַרְוּ וְלֹא־יִבְזַּע לְמֹז: <sup>22</sup> אַדְבָּשָׁרְוּ עַלְיוֹ  
יְכָבָב וְגַפְשָׁו עַלְיוֹ תְּאָבֵל: פ

**15** וַיַּעַן אֱלֹיָזֶר הַתִּימָנִי וַיֹּאמֶר: <sup>2</sup> הַחֲכָם  
יַעֲנֵה דְעַתְּרִוָּח וַיִּמְלָא קָדִים בְּטָנוֹ: <sup>3</sup> הַוְבָח  
בְּדָבָר לֹא יִסְפּוֹן וּמָלִים לְאַזְעִיל  
בָּם: <sup>4</sup> אַף־אַתָּה תְּפַר יְרָאָה וְתִגְרַע שִׁיחָה  
לְפָנֵי־אֵל: <sup>5</sup> כִּי יַאֲלֵי עָנוֹנָה פִּיךְ וְתִבְחַר לְשׁוֹן  
עָרוּמִים: <sup>6</sup> יַרְשֵׁיעַד פִּיךְ וְלֹא־אָנָי וְשִׁפְתִּיךְ  
יַעֲנוֹבָךְ: הַרְאִישׁוֹן אָדָם תְּנוֹלֵד וְלִפְנֵי  
גְּבוּזָת חֹלְלָת: <sup>8</sup> הַבּוֹז אָלוֹה תְּשִׁמְעוֹ  
וְתִגְרַע אַלְיךָ חַכְמָה: <sup>9</sup> מַה־יִדְעַת וְלֹא נִדְעַ

יָבֹא: <sup>17</sup> שְׁמָעוֹ שְׁמֹועַ מַלְתִּי וְאַחֲרוֹתִי  
בְּאַזְנֵיכֶם: <sup>18</sup> הַגְּהָנָא עַרְכָּתִי מְשֻׁפְט יִדְעָתִי  
כִּי־אָנִי אַצְדָּק: <sup>19</sup> מִי־הָוֹא יִרְיב עַמְדִי בִּי־  
עַתָּה אַחֲרִישׁ וְאַגּוּע: <sup>20</sup> אַדְשָׁתִים אַל־  
תִּعְשֶׂה עַמְדִי אֹז מִפְנִיךְ לֹא אַסְתָּר: <sup>21</sup> פְּפַךְ  
מַעְלִי הַרְחָק וְאַמְתָּח אַל־תִּבְעַתְנִי: <sup>22</sup> וְקַרְא  
וְאַנְכִּי אַעֲנֵה אֹז־אָדָבָר וְהַשְּׁיבָנִי: <sup>23</sup> כִּמָּה  
לִי עֲנוֹנָת וְחַטָּאת פְּשָׁעִי וְחַטָּאתִי  
הַדִּיעָנִי: <sup>24</sup> לִמְה־פְּנִיךְ תְּסִתְיר וְתִחְשְׁבָנִי  
לְאוֹיֵב לְדָךְ: <sup>25</sup> הַעַלְהָ נִדְךָ תְּעַרְזָן וְאַתְּקַשֵּׁ  
יִבְשֶׁת תְּרַדְּךָ: <sup>26</sup> כִּי־תִכְתַּבְּ עַלְיָ מְרוֹזָת  
וְתוֹרִישָׁנִי עֲנוֹנָת נְעוֹרִי: <sup>27</sup> וְתִשְׁם בָּסֶד רֶגֶל  
וְתִשְׁמֹר כָּל־אַרְחוֹתִי עַל־שְׁרָשִׁי רֶגֶל  
תִּתְחַקֵּה: <sup>28</sup> וְהָוָא בָּרָקָב יִבְלָה בְּבָגְד אַכְלָוּ  
עָשָׁ:

**14** אָדָם יָלֹוד אָשָׁה קָצָר יָמִים וּשְׁבָעִ  
רָגֶז: <sup>2</sup> בְּכָצֵץ יֵצֵא וַיִּמְלָא וַיִּבְרַח בְּאַל וְלֹא  
יַעֲמֹד: <sup>3</sup> אַף־עַל־זָהָה פְּקַחְתָּ עִינְךָ וְאַתִּי  
תִּבְיא אַבְמַשְׁפָט עַמְדָךְ: <sup>4</sup> מִידִיתָן טְהוֹר  
מִטְמָא לֹא אָחָד: <sup>5</sup> אָמָ חֲרוֹצִים יִמְיוֹ  
מִסְפְּר־חַדְשָׁיו אַתָּה חַקְיוֹ <sup>6</sup> עֲשִׁית וְלֹא  
יַעֲבֹזֶר: שְׁעָה מַעְלִיו וַיַּחַדֵּל עַד־יְרָאָה  
בְּשָׁבֵיר יוֹמָז: <sup>7</sup> כִּי יִשְׁלַׁחַזְנָה אַסְמִיכָּת  
וְעַד יְחִילָה וַיַּנְקַטוּ לֹא תִּחְדַּל: <sup>8</sup> אַסְמִיכָּזִקְנָז  
בְּאָרֶץ שְׁרָשָׁו וּבְעַפְרֵר יָמָות גְּזָעָז: <sup>9</sup> מְרִיחָה  
מִים יִפְרַח וְעַשָּׂה קָצִיר בְּמוֹנְטָעָז: <sup>10</sup> וְגַבְרָ  
יָמָות וַיְחַלֵּשׁ וַיַּגְעַע אָדָם וְאֵין: <sup>11</sup> אַזְלָוּ־מִים

<sup>c</sup> We read one or more accents in L differently than BHS. Often this notation indicates a typographical error in BHS.

וְכַפְתּוֹ לֹא רָעֵנָה: <sup>33</sup> יְחִמָּס בְּגַפּוֹ בְּסֶרֶוֹ  
וַיִּשְׁלַךְ בְּזִית גַּצְתּוֹ: <sup>34</sup> בִּידְעָת חֲנִינָה גָּלְמוֹד  
וְאַשׁ אֲכָלָה אֲהַלִּישָׁחָד: הָרָה עַמְלָל  
וַיָּלֹד <sup>35</sup> אָנוֹן וַבְּטַנָּם תְּכִין מְרֻמָּה: ס

**16** וַיַּעַן אִיּוֹב וַיֹּאמֶר: <sup>2</sup> שְׁמַעְתִּי בָּאֵלָה  
רַבּוֹת מְנַחְמִי עַמְלָל בְּלָכְבָם: הַקָּז לְדָבְרִי  
רוּחַ אוֹ מַהְיָמְרִיךְ בַּי תָּעֵנָה: <sup>4</sup> גַּם אָנֹכִי  
בְּכָם אֲדָבָרָה לֹזֵישׁ נְפַשְׁבָם תְּחַת נְפַשִּׁי  
אַחֲבִירָה עַלְיכֶם בְּמָלִים וְאַנְיָעָה עַלְיכֶם  
בָּמוֹ רָאשִׁי: <sup>5</sup> אֲאַמְצָבָם בְּמוֹפִי וְנִיד שְׁפָתִי  
יְחִשָּׁד: <sup>6</sup> אֲמִ-אֲדָבָרָה לְאִידְחָשָׁד בָּאָבִי  
וְאַחֲדָלָה מַהְמַנִּי יְהָלָד: <sup>7</sup> אַדְ-עֲתָה הַלְּאַנִּי  
הַשְּׁמֹות בְּלַעֲדָתִי: וְתַקְמַטְנִי לְעֵד הִיה  
וַיָּקְם בַּי בְּחַשִּׁי בְּפָנַי יְעֵנָה: <sup>9</sup> אַפּוֹ טְרַף  
וַיִּשְׂטַמְנִי חַרְק עַלִי בְּשַׁפְיוֹ צָרִי יְלַטוֹשׁ עַיִנָּיו  
לֵי: <sup>10</sup> פָּעָרוּ עַלִי בְּפִתְּחָם בְּחַרְפָּה הַכּוֹ לְחַיִּי  
יחַד עַלִי יְתַמְּלָאוֹן: יִסְגְּרַנִּי אֶל אֶל עַוִיל  
וְעַלְיִדי רְשָׁעִים יִרְטְּנִי: <sup>12</sup> שְׁלוֹ הַיִּתִּי  
וַיִּפְרַפְרַנִּי וְאַחַז בְּעַרְפִּי וַיִּפְצַפְצַנִּי וַיִּקְיַמְנִי לוֹ  
לִמְטָרָה: <sup>13</sup> יִסְבֹּו עַלִי רְבִיו יִפְלַח בְּלִוּתִי  
וְלֹא יִחְמֹל יִשְׁפַּךְ לְאַרְץ מְרַתִּתִי: <sup>14</sup> יִפְרַצְנִי  
פְּרָץ עַל-פְּנֵי-פְּרָץ יִרְאֵץ עַלִי בְּגַבּוֹ: <sup>15</sup> שְׁקָ  
תְּפָרָתִי עַלִי גָּלְדִי וְעַלְלָתִי בְּעַפְרָ  
קְרָנִי: <sup>16</sup> פָּנִי חַמְרָמָה חַמְרָמָה מַגִּיבָכִי וְעַל  
עַפְעָפִי צָלָמוֹת: <sup>17</sup> עַל לְאַחֲמָס בְּכַפִּי

תְּבִין וְלֹא-עַמְנו הָוָא: <sup>10</sup> גַּס-שְׁב גַּס-יִשְׁיָש  
בְּנוֹ בְּבִיר מַאֲבִיךְ יִמְים: <sup>11</sup> הַמְעַט מִמֶּךְ  
תְּנַחְמוֹת אֵל וְדָבָר לְאַט עַמְדָה: מַה-יִקְחָה  
לְבָךְ וּמַה-יִרְזְמוֹן עַיִינָה: <sup>13</sup> בִּיתְשִׁב אֶל-  
אֵל רֹוחַ וְהַצָּאת מִפְּיךְ מַלְיָן: <sup>14</sup> מַה-אָנוֹש  
בִּיְזָבָה וּבִיְצָדָק יַלְוֹד אַשָּׁה: הַן בְּקָדְשָׁו  
בְּקָדְשָׁיו לֹא יַאֲמִין וְשָׁמִים לְאַזְפּוֹ  
בְּעַיִנָּיו: <sup>16</sup> אָף בִּינְתָּעָב וּגְאַלְחָ אִישׁ-שְׁתָה  
בְּמַמְּים עַוְלָה: <sup>17</sup> אֲחַזְקָ שְׁמַעַלִי וּזְהַחְזִיתִי  
וְאַסְפָּרָה: <sup>18</sup> אֲשֶׁר-חַבְמִים יַגְדוּ וְלֹא בְּחַדוֹ  
מַאֲבּוֹתָם: לְהָם לְבָדְם נִתְנָה הָאָרֶץ וְלֹא-  
עַבְרָ זָר בְּתוֹכָם: <sup>20</sup> כְּלִימִי רְשָׁע הָוָא  
מַתְחֹולָל וּמַסְפָּר שָׁנִים גַּצְפָּנוּ  
לְעַרְיוֹן: <sup>21</sup> קּוֹל-פְּחָדִים בָּאָזְנוֹ בְּשָׁלוֹם  
שׂוֹדֵד יַבּוֹאנוּ: <sup>22</sup> לְאַיְאָמִין שּׂוֹב מַנִּיחָשָׁד  
וְצָפוֹ וְצָפְיוֹ הָוָא אַלְיִחְרָב: <sup>23</sup> נִיד הָוָא  
לְלַחַם אֵיה יַדָּע בִּינְכּוֹן בִּידָו יוֹסֵ-  
חִשָּׁד: <sup>24</sup> יְבָעָתָהוּ צָר וּמַצּוֹּקה תְּתַקְפָּהוּ  
בְּמַלְך עַתִּיד לְפִידָוָה: <sup>25</sup> בִּינְתָה אֶל-אֶל יַדָּו  
וְאַל-שְׁדִי יַתְגַּבֵּר: <sup>26</sup> יַרְוֹץ אַלְיוֹ בְּצֹואָר  
בְּעַבְיִ גַּבִּי מְגַנְיוֹ: <sup>27</sup> בִּינְבָּה פָּנָיו בְּחַלְבָּוֹ  
וַיַּעֲשֵׂה פִּיהִי עַלְיָכָלָל: <sup>28</sup> וַיַּשְׁבֹּן עָרִים  
גְּבָחֹזֹת בְּתִים לְאַיְשָׁבוֹ לִמְזָוֵן אֲשֶׁר  
הַתְּעַתְּדוֹ לְגָלִים: <sup>29</sup> לְאַיְעַשְׁר וּלְאַיְקּוּם  
חִילָוֹ וּלְאַיְתָה לְאַרְץ מְגַלָּס: <sup>30</sup> לְאַיְסּוּר  
מַיִּחְשָׁד יַנְקֹתֹה תִּבְשֶׁשׁ שְׁלַחְבָּת וִיסּוּר  
בְּרוּחַ פָּיו: <sup>31</sup> אַלְיָאָמִן בְּשׁוֹ בְּשׁוֹ נִתְעָה בִּי-  
שְׁוֹא תְּהִיה תְּמֹרָתָו: <sup>32</sup> בְּלְאַיּוֹמוֹ תְּמִלָּא

c We read one or more accents in L differently than BHS. Often this notation indicates a typographical error in BHS.

תְשִׁמּוֹן קָנֵץ לְמַלֵּין תְבִינוֹ וְאַחֲרַ  
נְדָבָר: <sup>3</sup> מְדוּעַ נְחַשֵּׁבָנוּ כִּבְמָה נְטָמִינוּ  
בְּעִינֵיכֶם: <sup>4</sup> טְרֵף נְפָשׁוֹ בָּאָפוֹ הַלְמָעֵנד  
תְּזַעַב אָרֶץ וַיְעַתְּקִצּוֹר מִמְקָמוֹ: <sup>5</sup> גַם אָזְר  
רְשָׁעִים יַדְעַךְ וְלֹא־יִגְהַ שְׁבֵיב אָשָׁז: <sup>6</sup> אָזְר  
חַשְׁד בָּאָהָלוֹ וְגַרְזָו עַלְיוֹ יַדְעַךְ: <sup>7</sup> יַצְרוּ צָעִדי  
אוֹנוֹ וְתְשִׁילֵיכֶהוּ עַזְתָּזָה: <sup>8</sup> בִּישְׁלָח בְּרִשְׁתָּ  
בָּרְגָּלוֹ וְעַל־שְׁבָכָה יִתְהַלֵּךְ: <sup>9</sup> יַאֲחַז בַּעֲקָב  
פָּח יְחִזְקָעַלְיוֹ צָמִים: <sup>10</sup> טְמָוֹן בָּאָרֶץ חַבְלוֹ  
וּמְלָכְדוֹתָו עַלְיָ נְתִיב: <sup>11</sup> סְבִיב בְּעַתָּהוּ  
בְּלָהּוֹת וְהַפִּיאָהוּ לְרָגְלוֹ: <sup>12</sup> יְהִירָעָב אָנוֹ  
וְאִיד נְבוֹן לְצַלְעוֹ: <sup>13</sup> יַאֲכֵל בְּדִי עַזְרוֹ יַאֲכֵל  
בְּדִיו בְּכָרֹ מִות: <sup>14</sup> יַנְתַּק מָאָהָלוֹ מַבְטוּחוֹ  
וְתְצַעְדָהוּ לְמַלֵּך בְּלָהּוֹת: <sup>15</sup> תְשִׁבּוֹן בָּאָהָלוֹ  
מְבָלִילָלוֹ יְזָרָה עַל־גְּנוֹהוּ גְּפָרִית: <sup>16</sup> מִתְהַתָּ  
שְׁרַשְׁיו יַבְשׁוּ וּמִמְעֵל יַמְלִ קָצִירָוּ: <sup>17</sup> זְכָרוֹ-  
אָבֵד מִנְיָאָרֶץ וְלֹא־שָׁם לוּ עַל־פְּנִי-  
חוֹזָה: <sup>18</sup> יַהְדִּפְהוּ מָאָזָר אַל־חָשָׁך וּמִתְבָּלָ  
יְגַדְּהָוּ: <sup>19</sup> לֹא נִנְזַנְתָּ וְלֹא־גַנְכָּד בְּעַמּוֹ וְאַזְנָ  
שְׁרִיד בְּמִגְוָרָיו: <sup>20</sup> עַל־זָוָם נְשָׁמוֹ אַחֲרָנִים  
וּקְדָמִנִּים אָחָזוּ שַׁעַר: <sup>21</sup> אַדְ-אֱלֹהָ מִשְׁבָּנוֹת  
עַל וְזָהָ מִקּוֹם לְאַיְדֵעַ-אָלָל: ס

**19** וַיַּעַן אַיּוֹב וַיֹּאמֶר: <sup>2</sup> עַד־אֲנָה תַּזְגִּ�  
נְפָשִׁי וְתַדְבָּאָגְנִי בְּמָלִים: <sup>3</sup> זה עַשְׁר  
פָּעָמִים תַּכְלִימָנוּ לְאַתְבָּשׁוּ תַּהְכְּרוּ

וְתַפְלַתִּי זֶבֶה: <sup>18</sup> אָרֶץ אַל־תַּבְשִׁי דָמֵי וְאַל־  
יְהִי מֶקְומָ לְזַעֲקָתִי: <sup>19</sup> גַּסְ-עַתָּה הַגְּהָ-  
בְּשָׁמִים עַדִי וְשַׁהְדִי בְּמַרְזָמִים: <sup>20</sup> מַלְיצִי  
רַעַי אַל־אֱלֹהָ דָלְפָה עִינִי: <sup>21</sup> וַיּוֹכַח לְגַבְרָ  
עַם־אֱלֹהָ וּבְנָאָדָם לְרַעָהוּ: <sup>22</sup> בִּשְׁנוֹת  
מִסְפָּר יָאָתִיו וְאַרְחַ לְאַשּׁוֹב אַהֲלָךְ:

**17** רֹוחַ חַבְלָה יִמְיַ נְעַכּוּ קְבָרִים  
לִי: <sup>2</sup> אַס־לֹא הַתְלִים עַמְדִי וּבַהֲמַרְזָתִם תְלִין  
עִינִי: <sup>3</sup> שִׁימָה־נָא עַרְבָּנִי עַמְךָ מַיְהֹא לִידִי  
יִתְקַע: <sup>4</sup> בִּיְלָבָם צְפָנָת מַשְׁכָּל עַל־בָּנֵן לֹא  
תְרַמִּים: <sup>5</sup> לְחַלֵּק יִגְדֵּד רְעִים וְעִינִי בְּנֵיו  
תְבָלָנָה: <sup>6</sup> וְהַצְגִּנִּי לְמַשְׁלֵל עַמִּים וְתַפְתַּ  
לְפִנִּים אֲחִיה: <sup>7</sup> וְתַבְהַ מְכֻשָּׁש עַיִן וַיְצִרֵּי  
בְּאֵל בָּלָם: <sup>8</sup> יִשְׁמוּ יִשְׁרָאֵל עַל־זָאת וְגַנְקִי  
עַל־חַנְגָּר יִתְעַרְרָה: <sup>9</sup> יַאֲחַז צְדִיק דָרְבָו  
וְתַהְרִידִים יִסְיַף אַמְץ: <sup>10</sup> וְאַוְלָם בָּלָם  
תְשִׁבּוּ וּבָאוּ נָא וְלֹא־אָמֵץ אַבְכָם  
חַכְמָם: <sup>11</sup> יִמְיַ עַבְרוּ זְמָתִי נְתַקְוּ מַזְרִישִׁי  
לְבָבִי: <sup>12</sup> לִיְלָה לִיּוֹם יִשְׁיָמוּ אָזָר קָרְזָב  
מִפְגַּנִּיחָשָׁךְ: <sup>13</sup> אַס־אָקוֹה שָׂאֹל בִּתְיִ  
בְּחַשָּׁךְ רַפְדָּתִי יִצְוְעִי: <sup>14</sup> לְשַׁחַת קְרָאָתִי  
אָבִי אָתָה אָמִי וְאָחָתִי לְרַמָּה: <sup>15</sup> אָיה אָפָל  
תְּקִוָתִי וְתְּקִוָתִי מַי יִשְׁוֹרָגָה: <sup>16</sup> בְּדִי שָׁאָל  
תְּרִדְנָה אַס־יְחִיד עַל־עַפְרָ נְחָת: ס

**18** וַיַּעַן בְּלֹדֶד הַשְׁחִי וַיֹּאמֶר: <sup>2</sup> עַד־אֲנָה

<sup>c</sup> We read one or more accents in L differently than BHS. Often this notation indicates a typographical error in BHS.

<sup>p</sup> We read punctuation in L differently from BHS.

וּמְבָשֵׁרִי אֲחֹזָה אֱלֹהָה: <sup>27</sup> אֲשֶׁר אַנְּיִ אֲחֹזָה-  
לִי וְעַנִּי רָאוּ וְלֹא־זָר בָּלוּ כָּלִיתִי  
בַּתְּקִי: <sup>28</sup> כִּי תָּמַרְוּ מִהְצִדְקָתִי וְשָׂרֵשׁ  
דָּבָר גִּמְצָא־בָּי: <sup>29</sup> גָּרוּ לְכָם מִפְנֵי־חָרֵב כִּי־  
חָמָה עֲנוֹנָת חָרֵב לְמַעַן תַּדְעֻן  
<sup>שְׁדֹן</sup>  
<sup>c</sup>

**20** וַיַּעַן צָפֵר הַנּוּמָתִי וַיֹּאמֶר: <sup>2</sup> לְבָנָי  
שְׁעֵפִי יִשְׁבוּנִי וּבַעֲבוּר חַוְשִׁי בֵּי: <sup>3</sup> מוֹסֵר  
בְּלֶמֶתִי אֲשֶׁר־מַעַן וּרוֹחַ מִבְּנִתִי יַעֲנֵנִי: הַזֹּאת  
יִדְעַת מַנְיָעֵד מִנִּי שֵׁם אָדָם עַלְיָה  
אָרֶץ: כִּי רָגְנָת רְשָׁעִים מִקְרֹוב וּשְׁמַחַת  
חָנָר עַד־יָרְגָע: <sup>6</sup> אַסְ-יִעָּלָה לְשָׁמִים שִׁיאָוּ  
וְרָאשׁוֹ לְעֵב יַגְעֵע: <sup>7</sup> בְּגָלְלוֹ לְנַצְחָה יַאֲבָד  
רָאֵיו יַאֲמָרוּ אֵין: בְּחָלָום יַעֲוֹף וְלֹא  
יִמְצָא־וְהוּ וְיַדְדָּכָה כְּחִזְוֹן לִילָּה: <sup>9</sup> עַזְן שְׁזְפָתָה  
וְלֹא תֹּסֵיף וְלֹא־עֲזֹז תְּשַׁוְּרָנוּ  
מִקְומָז: <sup>10</sup> בְּנֵיו יַרְצֹו דְּלִים וַיְדִיו תְּשִׁבְנָה  
אָנוֹ: <sup>11</sup> עַצְמֹתָיו מַלְאָו <sup>עַלְמוֹ</sup> עַלְוָמָיו וְעַמוֹ  
עַל־עַפְרָתְשָׁכָב: <sup>12</sup> אַס־תִּמְתִּיק בְּפִיו רָעה  
יְכִחְדָּנָה תְּחַת לְש׊וֹנוֹ: <sup>13</sup> יְחַמֵּל עַלְיהָ וְלֹא  
יַעֲזֹבָה וְיִמְנַעַּה בְּתוֹךְ חַבּוֹ: <sup>14</sup> לְחַמּוֹ  
בְּמַעְיוֹ נְהַפֵּךְ מְרוֹזָת פְּתָנִים בְּקָרְבָּו: <sup>15</sup> חִיל  
בְּלָע וַיַּקְאָנוּ מַבְטָנוֹ יַוְרְשָׁנוּ אָל: <sup>16</sup> רָאשָׁ-  
פְּתָנִים יַיְנֵק תְּהִרְגָּחוּ לְשׁוֹן אֲפָעָה: <sup>17</sup> אָל-  
יַרְא בְּפָלָגוֹת נַהֲרִי נַחֲלִי דְּבָשָׁ

לִי: <sup>4</sup> וְאַרְ-אָמַנָּם שְׁגִיתִי אֲתִי פְּלִין  
מִשְׁוֹגְתִי: <sup>5</sup> אַסְ-אָמַנָּם עַלְיָה תְּגִידְלָו וְתוּכִיחַ  
עַלְיָה חַרְפָּתִי: <sup>6</sup> דָּעוֹ-אָפָו בַּיְ-אֱלֹהָה עֲוֹתָנִי  
וּמְצֹודֹ עַלְיָה הַקִּיף: <sup>7</sup> הַז אֲצַעַק חַמָּס וְלֹא  
אֲשָׁנָה אֲשָׁוֹעַ וְאַזְנָה מְשִׁפט: <sup>8</sup> אֲרַחִי גַּדְרָ וְלֹא  
אֲעַבּוֹר וְעַל נְתִיבוֹתִי חַשְׁךְ יְשִׁים: <sup>9</sup> בְּבּוֹדִי  
מִעַלְיָה הַפְּשִׁיט וְיִסְרָ עַטְרָתִ רַאשִׁי: <sup>10</sup> יַתְּנִינִי  
סְבִיב וְאַלְך וַיְסַע בְּעֵץ תְּקוֹתִי: <sup>11</sup> וַיְחַר עַלְיָ  
אָפָו וַיְחַשְּׁבַנִּי לֹא כָּצְרוֹן: <sup>12</sup> יַחַד יְבָאוּ  
גִּדְוֹדִו וַיְסַלּוּ עַלְיָה דְּרָכָם וַיְחַנֵּנוּ סְבִיב  
לְאַהֲלִי: <sup>13</sup> אֲתִי מִעַלְיָה הַרְחִיק וַיְדַעַי אַדְ-זָרוֹ  
מִמְּנִי: <sup>14</sup> חַדְלָו קְרוּבִי וּמִידְעִי  
שְׁבִיחָנוּנִי: <sup>15</sup> גָּרִי בִּתִּי וְאַמְהָתִי לְזַר תְּחַשְּׁבַנִּי  
גְּבָרִי הִיִּתִי בְּעִינֵיכֶם: <sup>16</sup> לְעַבְדִּי קְרָאָתִי  
וְלֹא יַעֲנֵה בְּמֹזְ-פִּי אַתְּחַנְּ-לָז: <sup>17</sup> רָוחִי זָרָה  
לְאַשְׁתִּי וְחַנְתִּי לְבָנִי בְּטַנִּי: <sup>18</sup> גַּם-עֲוִילִים  
מְאָסוּ בֵּי אֲקוֹמָה וַיְדַבְּרוּ-בִּי: <sup>19</sup> תְּעַבּוּנִי  
בְּלֶמֶתִי סְזָדִי וְזָה-אַהֲבָתִי נְהַפְּכוּ  
בֵּי: <sup>20</sup> בְּעֹזִי וּבְבָשָׁרִי דְּבָקָה עַצְמִי  
וְאַתְּמַלְתָּה בְּעֹזֶר שְׁנִי: <sup>21</sup> חַגְנִי חַגְנִי אַתָּם  
רָעִי בֵּי יְדָ-אֱלֹהָה נְגַעַת בֵּי: <sup>22</sup> לִמְהַתְּדִּפְנִי  
בְּמֹזְ-אָל וּמְבָשָׁרִי לֹא תְשַׁבְּעוּ: <sup>23</sup> מִידְיָתָן  
אָפָו וַיְכַתְּבּוּן מַלְיָ מִידְיָתָן בְּסָפָר  
וַיַּחַקְוּ: <sup>24</sup> בְּעַטְ-בְּרִזְל וְעַפְרָת לְעֵד בְּצֹור  
יְחַצְבּוּן: <sup>25</sup> וְאַנְּיִ יַדְעַתִּי גָּאֵלִי חַי וְאַחֲרֹן  
עַל-עַפְרָת יְקּוּם: <sup>26</sup> וְאַחֲרָ עֹזִי נְקַפּוּזָתָ

c We read one or more accents in L differently than BHS. Often this notation indicates a typographical error in BHS.

1 BHS has been faithful to the Leningrad Codex where there might be a question of the validity of the form and we keep the same form as BHS.

עַבְרׁ וְלֹא יָגַע תִּפְלֶט פְּרַתּוֹ וְלֹא  
תִּשְׁכַּלְךְ<sup>11</sup>: יִשְׁלַחְוּ בְּצֹאן עֲוֵילִים וַיְלִדִּים  
יַרְקֹדוֹן<sup>12</sup>: יִשְׂאוּ בְּתַף וּבְנוֹר וַיִּשְׁמַחוּ לְקוֹל  
עוֹגֶב<sup>13</sup>: יִבְלֹל יִבְלֹל בְּטוֹב יִמְיהָם וּבְרָגָע  
שָׁאֹל יִחְתֹּה<sup>14</sup>: וַיֹּאמְרוּ לְאָל סֹור מִמְּנוֹ  
וְדַעַת דָּרְכֵיכְךָ לֹא חִפְצָנוּ: מִהָּשָׁדֵי כִּי  
נַעֲבֹדָנוּ וּמִהָּגָעָל בַּיּוֹנְפָגָעָבָב<sup>16</sup>: הַן לֹא  
בִּידָם טֻובָם עַצֶּת רְשָׁעִים רְחָקָה  
מִגְּבָרָה<sup>17</sup>: פְּמָה גִּרְדְּשָׁעִים יַדְעַךְ וַיָּבָא עַלְיָמוֹ  
אִידָם חַבְלִים יְחַלֵּק בָּאָפָו<sup>18</sup>: יְהִי בַּתְּבוֹן  
לְפִנֵּי רֹוח וּבְמֵץ גַּנְבָּתוֹ סּוֹפָה<sup>19</sup>: אֱלֹהָה  
יַצְפֹּנְדְּלָבָנָיו אָזְנוֹ יִשְׁלָם אָלָיו וַיַּדְעַ<sup>20</sup>: יְרָאוּ  
עַיְנוּ עַיְנוּ בַּיּוֹד וּמִחְמָת שְׁדֵי יִשְׁתָּה<sup>21</sup>: בַּיּוֹם  
מִהָּחִפְצָו בְּבַיתְוֹ אֶחָרָיו וּמִסְפָּר חַדְשָׁיו<sup>22</sup>  
חַצְצָו<sup>23</sup>: הַלְּאֵל יַלְמַד־דַעַת וְהַוָּא רְמִים  
יַשְׁפֹּטוּ<sup>24</sup>: זֶה יִמּוֹת בְּעַצְם תִּמְנוּ בְּלוּ שְׁלָאָנוּ  
וּשְׁלִיוּ<sup>25</sup>: עַטְינָיו מְלָאוּ חָלָב וּמַח עַצְמוֹתָיו  
יִשְׁקָה<sup>26</sup>: וְזֶה יִמּוֹת בְּנֶפֶש מָרָה וְלֹא־אָכַל  
בְּטוֹבָה<sup>27</sup>: יְחַד עַל־עַפָּר יִשְׁבָּבוּ וַרְמָה  
תִּבְשֶׁה עַלְיָהָם<sup>28</sup>: הַן יַדְעַתִּי מִחְשְׁבּוֹתֵיכְם  
וּמִזְמֹות עַלְיָהָם<sup>29</sup>: בַּיּוֹם אֲמָרוּ אֵיה  
בִּיתְנִדְיבָּה וְאֵיה אַהֲלָה מִשְׁבָּנוֹת  
רְשָׁעִים<sup>30</sup>: הַלָּא שְׁאַלְתָּם עַזְבָּרִי דָּרְדָּ  
וְאַתְּתָּם לֹא תִּנְבְּרוּ<sup>31</sup>: בַּיּוֹם אִיךְ יַחְשַׁדְךָ  
רַע לַיּוֹם עֲבָרוֹת יוֹבָלוֹ<sup>32</sup>: מִי־יַגְדִּיד עַל־פְּנֵינוּ  
דָּרְכוֹ וְהַאֲעַשָּׂה מַי יִשְׁלָם־לָוֹ<sup>33</sup>: וְהַוָּא  
לְקִבְרֹות יִבְלֶל וּעַל־גָּדִישׁ יַשְׁקֹוד: מִתְקוֹדָ  
לוּ רָגְבִּי נְחָל וְאֶחָרָיו בְּלָאָדָם יִמְשׁוֹן

וְחַמְּאָה<sup>18</sup>: מַשְׁבֵּב יָגַע וְלֹא יִבְלֶע בְּחִילָם  
תִּמְוֹרָתָו וְלֹא יַעֲלֵס<sup>19</sup>: בִּירְצָץ עֹזֶב דְּלִים  
בַּיּוֹתָר גָּל וְלֹא יִבְנֵהוּ: בַּיּוֹתָר שְׁלֹו  
בְּבֶטֶן בְּחַמְדוֹזָה לֹא יִמְלַט<sup>20</sup>: אַיְזָשְׁרִיד  
לְאַבְלָלוּ עַל־בְּנֵן לֹא־יִחְיל טֹבוֹ<sup>21</sup>: בְּמַלְאֹות  
שְׁפָקוּ יִצְרָר לוּ בְּלִיד עַמְל תִּבְזֹאנוּ<sup>22</sup>: יְהִי  
לִמְלָא בְּטָנוּ יִשְׁלַח־בָּבוּ<sup>c</sup> חַרְזָן אָפָו וַיִּמְטֵר  
עַלְיָמוֹ בְּלָחּוּמוֹ<sup>23</sup>: יִבְרָח מַגְשָׁק בְּרִזְלָ  
תְּחִלְפָהוּ קָשָׁת נְחוֹשָׁה<sup>24</sup>: שְׁלָף וַיֵּצֵא מְגֹוָה  
וּבְרָק מִמְּרָרָתָו יְהָלָד עַלְיוֹ אָמִים<sup>25</sup>: בְּלַי  
חַשְׁד טָמוֹן לְצִפְונִיו תְּאַכְלָהוּ אֲשׁוֹבָנִי  
יְרָע שְׁרִיד בְּאַהֲלוֹ<sup>26</sup>: יִגְלוּ שְׁמִים עַזְנוֹן  
וְאֶרְץ מִתְקֻומָּמָה לוּ<sup>27</sup>: יִגְלֵל יִבּוֹל בִּיתְוֹ  
גְּנָרוֹת בִּיּוֹם אָפָו<sup>28</sup>: זֶה חַלְקָאָדָם רְשָׁע  
מְאַלְהִים וְנְחָלָת אָמָרוּ מַאלָּה<sup>29</sup>: פ

**21** וַיַּעַן אִיּוֹב וַיֹּאמֶר<sup>30</sup>: שְׁמָעוּ שְׁמֹועָ  
מְלֹתִי וְתִּהְיֶא תְּנַחֲמָתִיכְם<sup>31</sup>: שְׁאוּנִי  
וְאַנְכִּי אָדָבָר וְאַחֲרָ דָבָר תְּלַעְגֵּן<sup>4</sup>: הָאַנְכִּי  
לְאָדָם שִׁיחָי וְאַסְמָדְעָ לְאַתְקָצָר  
רוֹחִי<sup>5</sup>: פְּנוּאָלִי וְהַשְּׁמוֹ וְשִׁימֹו יַד עַל־  
פֶּה<sup>6</sup>: וְאַסְמִצְרָתִי וְגַבְהָלָתִי וְאַחֲזָ בְּשָׁרִי  
פְּלַצְzoת<sup>7</sup>: מַדּוֹעַ רְשָׁעִים יִחְיִי עַתְקָו גַּם־  
גְּבָרוֹ חִיל<sup>8</sup>: זָרָעָם נְכוֹן לְפִנֵּיהם עַמְּם  
וְצָאַצְאָהֶם לְעֵינֵיהם<sup>9</sup>: בְּפִתְיָהֶם שְׁלוֹם  
מִפְחָד וְלֹא שְׁבָט אֱלֹהָה עַלְיָהָם<sup>10</sup>: שְׁוֹרָוּ

<sup>c</sup> We read one or more accents in L differently than BHS. Often this notation indicates a typographical error in BHS.

וַיִּשְׁמֹחוּ וָנָקִי יַלְעָגֶלְמוֹ: <sup>20</sup> אָמָלָא גְּחַד  
קִימָנוּ וַיִּתְרַם אֲכָלָה אֵשׁ: <sup>21</sup> הַסְּבּוֹנָא עַמּוֹ  
וַיְלַסֵּם <sup>1</sup> בָּהָם תְּבוֹאָתָה טֻבָּה: <sup>22</sup> קְחִינָא  
מְפִיו תּוֹרָה וְשִׁים אָמְרוּ בְּלַבְבָּה: <sup>23</sup> אָמָ  
תְּשׁוֹב עַדְשָׂדִי תְּבָנָה תְּרַחִיק עַולָּה  
מֵאַהֲלָךְ: <sup>24</sup> וַיְשִׁיתְעַלְעַפְרָב בָּצָר וּבָצָר  
גְּחַלִּים אָזְפִּיר: וְהִיה שְׁדִי בְּצָרִיךְ וּבְסָף  
תוֹעֲפּוֹת לְךָ: <sup>25</sup> בְּיָאָז עַלְשָׂדִי תְּתַעֲנָג  
וְתַשָּׂא אֶלְאֱלֹהָ פְּנֵיכָ: <sup>26</sup> תְּעַתֵּיר אַלְיוֹ  
וַיִּשְׁמַעְךְ וְנִדְרִיךְ תְּשִׁלְםָ: <sup>27</sup> וְתַגְּרַא אָזְמָרְ  
וַיְקִם לְךָ וְעַלְדָּרְכִּיךְ נִגְהָ אָזָר: <sup>28</sup> בַּיַּ  
הַשְּׁפִילָוּ וְתַאֲמֵר גַּוָּה וְשַׁח עִינִים  
יַוְשָׁעָנָ: <sup>30</sup> יַמְלָט <sup>1</sup> אִינְקִי וְגַמְלָט בְּבָר  
בְּפִיךְ: פ

**23** וַיַּעַן אַיּוֹב וַיֹּאמֶר: <sup>2</sup> גַּם־הַיּוֹם מַרְ  
שְׁחִי יְדִי בְּבָה עַל־אֲנַחֲתִי: <sup>3</sup> מִי־יִתְן יְדַעַתִּ  
וְאַמְצַאָהוּ אָבֹזָא עַד־תְּכֹנֹתָו: <sup>4</sup> אַעֲרַבָּה  
לִפְנֵיו מְשֻׁפְט וּפִי אַמְלָא תְּזִחְזֹות: <sup>5</sup> אַדְעָה  
מְלִים יַעֲנֵנִי וְאַבְינֵה מַה־יֹּאמֶר לִי: <sup>6</sup> הַבְּרַב־  
פַּת <sup>c</sup> יַרְיב עַמְדי לֹא אַד־הָוָא יִשְׁ

וְלַפְנֵיו אֵין מִסְפָּר: <sup>34</sup> וְאֵיךְ תִּנְחַמְּמוּ הַבָּל  
וְתִשְׁוֹבְתִיכָם נְשָׁאָר־מַעַל: ס

**22** וַיַּעַן אַלְיפֹז הַתְּמִנִּי וַיֹּאמֶר: <sup>2</sup> הַלְּאֵל  
יִסְכּוֹנְגָבָר בַּיִ-יִסְפּוֹן עַלְיָמוֹ מַשְׁבִּיל: <sup>3</sup> הַחֲפָץ  
לְשָׂדִי בַּיִ-תְצָדָק וְאַמְ-בָּצָע בַּיִ-תְתַּמָּם  
דָּרְכֵיכָ: <sup>4</sup> הַמִּירָאָתָה יַכְחַד יַבּוֹא עַמְךָ  
בַּמְשִׁפט: <sup>5</sup> הַלְּא רַעַתְךָ רַבָּה וְאַיְזָקָז  
לְעַונְתִּיךָ: <sup>6</sup> בַּיִ-תְחַבֵּל אַחִיךָ חָנָם וּבְגַדִּי  
עַרְוּמִים תְּפַשֵּׁיט: <sup>7</sup> לְאַדְמִים עִירָתְךָ  
וּמְרַעְבָת תְּמַנְעַלְחָם: <sup>8</sup> וְאִישׁ זָרוּעַ לְזַהֲרֵץ  
וּנְשָׂזָא פְנֵים יִשְׁבְבָה: <sup>9</sup> אַלְמָנוֹת שְׁלִיחָתָ  
רִיקָם וּזְרֻעוֹת יִתְמִים יַדְפָא: <sup>10</sup> עַל־בָּנָן  
סְבִיבָותִיךָ פְחִים וַיְבַהֲלָךְ פְחַד  
פְתָאָם: <sup>11</sup> אַז־חָשָׁד לְאַתְרָאָה וְשְׁפָעַת־  
מִים תְּכַסֵּךְ: <sup>12</sup> הַלְּא־אֱלֹהָ גְּבָה שְׁמִים  
וַרְאָה רָאשְׁוֹ <sup>c</sup> כּוֹבָבִים בַּיִ-רְמָמוֹ: <sup>13</sup> וְאַמְרָתִ  
מְה־יִדְעָ אֶל הַבָּעֵד עַרְפָל יְשִׁפּוֹט: <sup>14</sup> עַבְים  
סְתַר־לֹו <sup>c</sup> וְלֹא יַרְאָה וְחוֹג שָׁמִים יִתְהַלֵּךְ: <sup>1</sup>  
<sup>5</sup> הַאֲרָח עַזְלָם תְשִׁמְרָ אֲשֶׁר דָרְכוֹ מִתְּ  
אָנוֹ: <sup>16</sup> אַשְׁר־קָמָטוּ וְלֹא־עַת נָהָר יַזְקִ  
יְסָודָם: <sup>17</sup> הַאֲמָרִים לְאֶל סָור מִמְנוּ וּמִה־  
יְפַעַל שְׁדִי לְמוֹ: <sup>18</sup> וְהֹזֵא מַלְאָ בְּתִיהָם טָזָב  
וְעַצְתִּ רְשָׁעִים רְחַקָּה מַנִּי: <sup>19</sup> יְרָאו צְדִיקִים

1 BHS has been faithful to the Leningrad Codex where there might be a question of the validity of the form and we keep the same form as BHS.

c We read one or more accents in L differently than BHS. Often this notation indicates a typographical error in BHS.

1 BHS has been faithful to the Leningrad Codex where there might be a question of the validity of the form and we keep the same form as BHS.

c We read one or more accents in L differently than BHS. Often this notation indicates a typographical error in BHS.

c We read one or more accents in L differently than BHS. Often this notation indicates a typographical error in BHS.

c We read one or more accents in L differently than BHS. Often this notation indicates a typographical error in BHS.

לֹא־יִשְׂרָם תְּפָלָה: <sup>13</sup> הַמָּה הַיּוֹ בָּמְרִידִ־אוֹר  
לֹא־הַכִּירוּ דָּרְכֵיכֶם וְלֹא יִשְׁבּוּ  
בְּגֻתִּיבְתִּיו: <sup>14</sup> לֹא־זָקָם רֹצֶחֶקְטָלְעִי  
וְאֲבִיוֹן וּבְלִילָה יְהִי כְּגַבְבָּה: <sup>15</sup> וְעַזְנָן נָאָף  
שְׁמָרָה נָשָׁר לְאָמָר לֹא־תִּשְׁוֹרְנִי עַזְנִי וְסָתָר  
פְּנִים יִשְׁמָם: חַתְרָה בְּחַשְׁךְ בָּתִים יוּמָם  
חַתְמָוֹלָם לֹא־יִדְעַו אָרוֹר: <sup>17</sup> כִּי יִחְדֹּו בְּקָרְבָּן  
לִמוֹ צְלָמֹות כִּי־כִּיבֵּר בְּלָהּוֹת  
צְלָמֹות: קָל־הַוָּא עַל־פְּנִים מִתְּקָלֵל  
חַלְקָתָם בָּאָרֶץ לֹא־יִפְנַה דָּרָד  
בְּרָמִים: צִיה גַּסְתָּם יִגְלֹו מִימִינְשָׁלָג  
שָׁאֹל חַטָּאוֹ: יִשְׁבַּחַו רְחֵם מִתְּקֹנוּ רַמָּה  
עוֹד לֹא־יִצְּבֵר וְתִשְׁבַּר בְּעֵץ עַוְלָה: <sup>21</sup> רַעַת  
עֲקָרָה לֹא תָלֵד וְאַלְמָנָה לֹא  
יִיטְבֵּב: <sup>22</sup> וּמְשָׁךְ אֲבִירִים בְּכָחוֹ יִקְוָם וְלֹא־  
יָאמִין בְּחַיָּין: <sup>23</sup> יִתְּנוּ לְבָטָח וַיְשַׁעַן  
וְעַגְנִיהוּ עַל־דָּרְכֵיכֶם: <sup>24</sup> רֹזֶמוּ מַעַט וְאַגְּנָנוּ  
וְהַמְּכוּ בְּכָל יִקְפְּצָוּן וּבְרָאשׁ שְׁבָלָת  
יִמְלֹוּ: <sup>25</sup> וְאַם־לֹא אָפָו מַי יִכְזִיבָנִי וַיִּשְׁמַם  
לֹאַל מְלָתִי: ס

**25** וְעַזְנָן בְּלִדְד הַשְׁחִי וַיֹּאמֶר: <sup>2</sup> הַמְשִׁיל  
וּפְחַד עַמּוֹ עָשָׂה שְׁלוֹם בְּמִרְׁזָמָיו: <sup>3</sup> הַיָּשָׁמֵר  
מִסְּפָר לְגַדְזָיו וְעַל־מִי לֹא־יִקְוָם  
אוֹרְהָה: <sup>4</sup> וּמַה־יִצְּדַק אָנוֹשׁ עַמּ-אָל וּמַה־  
יִזְבַּח יְלֹוד אָשָׁה: <sup>5</sup> הַן עַדְיִרְח וְלֹא יָאֵהַל  
וּכְבָבִים לֹא־זָבוּ בְּעַיְנָיו: <sup>6</sup> אָף כִּי־אָנוֹשׁ  
רַמָּה וּבְזָאָדָם תּוֹלְעָה: פ

בַּי: <sup>7</sup> שֶׁם יִשְׁרָן נָזְחָעָם וְאַפְלָתוֹה לְגַעַח  
מִשְׁפְּטִי: <sup>8</sup> הַן קָדָם אֲהַלְך וְאַגְּנָנוּ וְאַחֲרָך  
וְלֹא־אָבֵין לוֹ: <sup>9</sup> שְׁמָאָול בְּעַשְׁתָו וְלֹא־אָחָז  
יַעֲטָר יִמְזַן וְלֹא אָרְאָה: <sup>10</sup> בִּידְעַד דָּרָך  
עַמְּדִי בְּחִנְנִי בְּזָהָב אַצָּא: <sup>11</sup> בְּאַשְׁרָה אֲחֹזָה  
רְגֵלִי דְּרָבּוֹ שְׁמָרָתִי וְלֹא־אָטָה: <sup>12</sup> מִצּוֹת  
שְׁפָתִיו וְלֹא אִמְשְׁמַחְקִי צְפָנָתִי אִמְרִי־  
פִּיו: <sup>13</sup> וְהָא בָּאָחָד וְמַי יִשְׁבָּנוּ וְנַפְשָׁו  
אֹוֹתָה וַיְעַש: <sup>14</sup> בַּי יִשְׁלִים חָקִי וְכָהָנָה  
רַבּוֹת עַמּוֹ: <sup>15</sup> עַל־כָּן מִפְנֵיו אֲבָהָל אַתְּבָזָן  
וְאַפְחַד מִמְּנוֹ: <sup>16</sup> וְאַל הַרְדֵּך לְבִי וְשָׁדֵי  
הַבְּהִילָנִי: <sup>17</sup> בִּילָא נַצְמָתִי מִפְנִי־חַשְׁךְ  
וּמִפְנִי בְּסֶה־אָפָל:

**24** מִדְזֹעַ מִשְׁדֵּי לֹא־גַּעֲפָנוּ עַתִּים וְדָעַ  
וְיַדְעַיּוּ לֹא־חֹזֵי יָמִיו: <sup>2</sup> גַּבְלוֹת יִשְׁגַּנוּ עַדְרָ  
גָּזָלָו וַיַּרְעָו: <sup>3</sup> חַמְרָה יִתְׁזָמִים יִגְהָגוּ יְחַבְּלוּ  
שָׂוָר אַלְמָנָה: <sup>4</sup> יִטּוּ אֲבִזְנִים מִדָּרָד יְחִידָה  
חַבָּאוּ עַגְגִּי־אָרֶץ: <sup>5</sup> הַן פְּרָאִים בְּמִדְבָּר יִצְאָו  
בְּפְעָלָם מִשְׁחָרִי לְטָרֵף עַרְבָּה לוֹ לְחַם  
לְגַעֲרִים: <sup>6</sup> בְּשָׁדָה בְּלִילָוּ יִקְצֹרוּ וּכְרָם  
רְשָׁעָ יַלְקְשָׁו: <sup>7</sup> עַרְזָם יַלְנָנוּ מְבָלִי לְבּוֹשָׁ  
וְאַיִן בְּסָות בְּקָרָה: <sup>8</sup> מְזָרָם הָרִים יַרְטָבוּ  
וּמְבָלִי מִחְסָה חַבְקוֹ-צָוָרָה: <sup>9</sup> יִגְזֹלּוּ מִשְׁדֵּ  
יִתְׁוּם וְעַל־עַנִּי יְחַבְּלוּ: <sup>10</sup> עַרְזָם הַלְכָו בְּלִי  
לְבּוֹשָׁ וּרְעִיבִים נִשְׁאָו עָמָר: <sup>11</sup> בְּיַיְשָׁוָרָתָם  
יִצְהָרוּ יִקְבִּים דְּרָבּוֹ וַיַּצְמָאָו: <sup>12</sup> מִעַרְבָּ  
מִתְּהִים יִגְאָקוּ וְגַפְשָׁ-חַלְלִים תְּשִׁועָ וְאַלְוָה

יבָּצֵעַ כִּי יִשְׁלֶל אֱלֹהָה נַפְשׁוֹ: <sup>9</sup> הַצְּעַקְתּוֹ  
 יִשְׁמַע אֶל בִּיְתְּבֹא עַלְיוֹ צִרְהָ: <sup>10</sup> אַסְ-עַלְ-  
 שְׁדִי יִתְעַנָּג יִקְרָא אֱלֹהָה בְּכָל-עַת: אָזְרָה  
 אַתֶּכְם בִּידְ-אֵל אֲשֶׁר עַמְ-שְׁדִי לֹא  
 אֲבָחֵד: הַוְ-אַתֶם בְּלִכְם חִזְיָתֶם וְלִמְהִ-זָה  
 הַבָּל תַּהֲבֵלוּ: זֶה חַלְקָ-אָדָם רְשֻׁעָם-  
 אֶל וְנַחַלְתָ עַרְיוֹצִים מִשְׁדִי יִקְחָוּ: אַסְ-  
 יְרָבוּ בְנֵיו לְמוֹ-חֶרֶב וְצָאצָאוּ לֹא יִשְׁבְעוּ-  
 לָהֶם: <sup>12</sup> שְׁרִידָיו שְׁרִידָיו בְּמִות יִקְבְּרוּ  
 וְאַלְמַנְתִיו לֹא תִבְכִנָה: <sup>16</sup> אַסְ-יִצְבָר בְּעַפְרָ-  
 כָּסֶף וּבְחָמָר יִכְיַן מִלְבּוֹשׁ: יִכְיַן וְצִדְיקָ-  
 יְלָבָשׁ וּבָסֶף נָקִי יִתְלִיקָ: בְּנָה בְּעַשׁ בֵּיתָ-  
 וּבְסֶבֶת עָשָה נָצָר: <sup>19</sup> עַשְׂרֵה יִשְׁבַב וְלֹא  
 יִאָסֵף עַיְנָיו פְקָח וְאַיְנָנוּ: <sup>20</sup> תְשִׁיגָהוּ בְּמִים  
 בְּלָהּוֹת לִילָה גִנְבְּתוֹ סּוֹפָה: יִשְׁאָהוּ  
 קָדִים וַיָּלֹךְ וַיְשַׁעַרְהוּ מִמְקָמוֹ: <sup>22</sup> וַיְשַׁלַּךְ  
 עַלְיוֹ וְלֹא יִחְמַל מִידָו בְּרוֹחַ יִבְרָחַ: <sup>23</sup> יִשְׁפַּק  
 עַלְיָמוֹ בְּפִימָו וַיְשַׁرְקַ עַלְיוֹ מִמְקָמוֹ:

**28** כִּי יִשְׁלַׁכְסֶף מִזְאָה וּמִקּוֹם לְזָהָב  
 יִזְקֹו: <sup>2</sup> בְּרַזְלָל מִעַפְרָר יִקְחַ וְאַבְנָן יִצְוקָ-  
 נִחוּשָה: <sup>3</sup> קָצָ שֶׁם לְחַשְׁךְ וּלְכָל-תְּכִלִית  
 הַוָּא חֹזֶק אַבְנָן אַפְלָ וְצָלְמוֹת: <sup>4</sup> פְּרִץ נְחַל  
 מַעַם-צָר הַשְּׁבָחִים מַנִּירָגָל דָלוּ מַאֲנוֹשׁ  
 גָעוּ: <sup>5</sup> אָרֶץ מִמְנָה יִצְאָלָחָם וְתְחַתְּיהָ  
 נְהַפֵּך בְּמוֹ-אַשָּׁה: <sup>6</sup> מִקּוֹם-סְפִיר אַבְנִיה  
 וּעֲפָרָת זָהָב לוֹ: <sup>7</sup> נְתִיב לְאַ-יְדָעָ עַט וְלֹא  
 שְׁזַפְתּוּ עַיִן אֵיה: לְאַ-הַדְרִיכָהוּ בְּנִידְשָׁחָן

**26** וַיַּעַן אַיּוֹב וַיֹּאמֶר: <sup>2</sup> מִה-עַזְרָתְךָ לֹלְאָ-  
 בְּכָחָה זוֹשְׁעָתְךָ זָרוּעָ לְאַ-עַזָּה: <sup>3</sup> מִה-יְעַצְתָ לֹלְאָ-  
 חַכְמָה וְתוֹשִׁיה לְרַב הַזְּדָעָת: אַתְ-מַיִ-  
 הַגְּדַת מַלְין וּגְשַׁמְתַ-מַי יִצְאָה  
 מַמְךָ הַרְפָּאִים יְחַולְלוּ מִתְחַת מִים  
 וּשְׁבָנִיהָם: <sup>6</sup> עַרְוָם שָׁאֹל נְגַדוּ וְאַיִן בְּסָוֹת  
 לְאַבְדּוֹן: <sup>7</sup> נְטָה צְפֹן עַל-תַּהַו תָּלָה אֶ-רֶץ  
 עַל-בְּלִי-מָה: <sup>8</sup> צְרָרִ-מִים בְּעַבְיוֹ וּלְאַ-גְּבָקָע  
 עַנְןָ תְחַתָּם: <sup>9</sup> מַאֲחָז פְּנִי-כִסָּה פְּרִישָׁו עַלְיוֹ  
 עַנְנוֹ: <sup>10</sup> חַקְיָח עַל-פְּנִי-מִים עַד-תְּכִלִית  
 אֹזֶר עַמְ-חַשָּׁךְ: <sup>11</sup> עַמְוֹדי שָׁמִים יִרְזְפּוּ  
 וַיִּתְמַהּוּ מַגְעָרָתָהוּ: <sup>12</sup> בְּכָחָז רְגֻע הַיָּם  
 וּבְתַבּוֹנָתָו מַחַז רְהָב: <sup>13</sup> בְּרוֹחוֹ שָׁמִים  
 שְׁפָרָה חַלְלָה יָדוֹ נְחַש בְּרִיחָה: הַ-וְ-אַלְהָ  
 קְצֹות דָרְכִי דָרְכִי וּמַה-שְׁמַמֵּץ דָבָר נְשַׁמְעָ-בָוּ  
 וּרְעָם גּוּבָרוֹתָיו <sup>k</sup> מַי יִתְבּוֹנָן: ס

**27** וַיַּסַּף אַיּוֹב שָׁאת מִשְׁלָו וַיֹּאמֶר: <sup>2</sup> תִ-  
 אל הַסִּיר מִשְׁפְּטִי וְשְׁדִי הַמָּר נַפְשִׁי: <sup>3</sup> בִּ-  
 בְּלָעָוד נְשַׁמְתִי בַי וְרוֹחָ אֱלֹהָ-  
 בְּאָפִי: <sup>4</sup> אַסְ-תִּדְבְּרָנָה שְׁפָתִי עַזְלָה וּלְשׂוֹנִי  
 אַסְ-יִהְגָה רַמִּיה: <sup>5</sup> חַלְלָה לִי אַסְ-אַצְדִיקָ-  
 אַתֶּכְם עַד-אָגּוֹעָ לְאַ-אָסִיר תִּמְתַ-  
 מְמַנְיָי: <sup>6</sup> בְּאַ-צְדָקָתִי הַחַזְקָתִי וְלֹא אַ-רְפָּחָה לֹא-  
 יִחְרַף לְבָבִי מִימִי: <sup>7</sup> יִהִי כְּרָשָׁע אִבִּי  
 וּמִתְקוּמָמִ בְּעַזְלָה: <sup>8</sup> בִּי מִה-תְּקֻוֹתָ חַנְפָּחָבִי

<sup>k</sup> We read one or more consonants in L differently from BHS.

חִקְרָה: וַיֹּאמֶר לְאָדָם הַנּוּ יְر־אָת אֱדוֹן  
הַיָּא חֲכָמָה וִסְוָר מְרֻעָה בֵּינָה: ס  
**29** וַיֹּסֶף אַיּוֹב שְׁאַת מִשְׁלָו וַיֹּאמֶר: מַיְ  
יְהִינִּי בִּירְמִימִקְדָּם כִּימִי אֱלֹהָה  
יְשִׁמְרָגְנִי: <sup>3</sup> בְּהַלּוּ נְרוּ עַלְיָאָשִׁי לְאֹזֶרֶת אַלְדָּח  
חַשְׁדָּה: <sup>4</sup> בְּאַשְׁר הַיִּתְיָי בִּימִי חַרְפִּי בְּסִזְדָּה  
אֱלֹהָה עַלְיָאָשִׁי אַהֲלִי: <sup>5</sup> בְּעוֹד שְׂדִי עַמְּדִי  
סְבִיבָּזְתִּי נְעָרִי: בְּרָחָץ הַלְּבִיכִי בְּחַמָּה וְצֹור  
יְצֹוק עַמְּדִי פְּלָגִי-שְׁמָנוֹ: <sup>7</sup> בְּצָאתִי שְׁעָר עַלְיָא  
קְרָתָה בְּרָחוֹב אַבְּיִזְמָשְׁבִּי: <sup>8</sup> רְאוֹנִי נְעָרִים  
וְנְחָבָאוּ וְיִשְׁיָשִׁים קָמוּ עַמְּדוֹ: <sup>9</sup> שְׁרִים עַצְרוֹ  
בְּמַלְלִים וּכְךָ יִשְׁמֹו לְפִיהָם: <sup>10</sup> קְוֹלְגְּנִידִים  
נְחָבָאוּ וְלְשׁוֹנָם לְחַכְמָם דְּבָקָה: <sup>11</sup> בַּי אָזְנוֹ  
שְׁמָעוֹה וְתַאֲשָׁרְנִי וְעַזְנוֹ רְאָתָה  
וְתַעֲדָנִי: <sup>12</sup> בַּיְ-אַמְלָט עַנִּי מְשֻׁעָה וְתַומָּה  
וְלֹא-עִזָּר לוֹ: <sup>13</sup> בְּרָבָת אַבְד עַלְיָא תָּבָא וְלֹב  
אַלְמָנָה אַרְנָנוֹ: <sup>14</sup> צַדְקָה לְבָשָׁתִי וְילְבָשִׁנוֹ  
בְּמַעְלִיל וְצַנְעִיר מְשִׁפְטִי: <sup>15</sup> עַיִינִים הַיִּתְיָי לְעֹור  
וּרְגָלִים לְפִסְחָא אָנִי: <sup>16</sup> אָב אַנְבִּי לְאַבְיוֹנִים  
וּרְבָב לְאַיְדָעִתִּי אַחֲקָרָה: <sup>17</sup> וְאַשְׁבָּרָה  
מַתְלָעֹות עַול וּמְשַׁנְיוֹ אַשְׁלִיד  
טַרְפָּה: וְאָמֶר עַמְּקָנִי אַגְּנוֹעַ וּבְחֹול אַרְבָּה  
יִמְים: <sup>19</sup> שְׁרָשִׁי פְּתוּחָה אַלְיִמְים וְטַל יִלְיוֹן  
בְּקָצִירִי: <sup>20</sup> בְּבָזְדי חַדְשׁ עַמְּדִי וּקְשָׁתִי בִּידִי  
תְּחִלִּי: <sup>21</sup> לְדִשְׁמָעוֹ וַיְחַלוּ וַיְדַמּו לְמוֹ  
עַצְתִּי: <sup>22</sup> אַחֲרִי דְּבָרִי לֹא יִשְׁנוּ וּעַלְימָו  
תְּטָרָפָה מְלֹתִי: <sup>23</sup> וַיְחַלוּ בְּמַטָּר לִי וּפִיהָם

לֹא-עַדָּה עַלְיוֹ שְׁחָלָה: <sup>9</sup> בְּחַלְמִישׁ שְׁלָח יָדוֹ  
הַפְּدָ מְשָׁרֵשׁ הַרִּים: <sup>10</sup> בְּצֹורֹת יָאָרִים בְּקַעַט  
וּכְלִזְקָר רְאָתָה עַיְנוֹ: <sup>11</sup> מַבְכִּי נְהָרוֹת  
חַבְשׁ וְתַעַלְמָה <sup>1</sup> יָצָא אָזְרָה: פ  
וְהַחֲכָמָה מַאיָּן תִּמְצָא וְאֵי זֶה מִקּוּם  
בֵּיןָה: <sup>13</sup> לֹא-יָדָע אָנוֹשׁ עַרְבָּה וְלֹא תִּמְצָא  
בְּאֶרְץ הַחַיִּים: <sup>14</sup> תְּהַזֵּם אָמֶר לֹא בִּיהִיא  
וַיִּם אָמֶר אֵין עַמְּדִי: <sup>15</sup> לֹא-יִתְן סְגָור  
תִּחְתִּיתָה וְלֹא יִשְׁקַל בָּסָף מַחְיָה: <sup>16</sup> לֹא-  
תִּסְלַה בְּכַתָּם אָוֹפֵר בְּשָׁהָם יִקְרָר  
וִסְפִּיר: <sup>17</sup> לֹא-יִעֲרַכְנָה זָהָב וּזְכֹרְבָּה  
וְתָמוֹרָתָה בְּלִיְּפָז: <sup>18</sup> רְאִמוֹת וְגַבְישׁ לֹא  
יִזְכָּר וּמִשְׁךָ חֲכָמָה מִפְנִינִים: <sup>19</sup> לֹא-יִעֲרַכְנָה  
פְּטִידָת-כְּפֹשָׁה בְּכַתָּם טָהָר לֹא תִּסְלַה: פ  
וְהַחֲכָמָה מַאיָּן תִּבְזֹא וְאֵי זֶה מִקּוּם  
בֵּיןָה: <sup>21</sup> וְגַעַלְמָה מַעֲנִי כָּלְחִי וּמַעֲוִרִי  
הַשְּׁמִינִים גַּסְתָּרָה: <sup>22</sup> אָבְדוֹן וּמְמוֹת אָמְרוֹ  
בְּאַזְנֵינוֹ שְׁמַעַנוֹ שְׁמָעוֹ: <sup>23</sup> אֱלֹהִים הַבִּין  
דְּרָבָה וְהָוָא יָדָע אַתְּ-מִקְוָמָה: <sup>24</sup> בִּיהִוָּא  
לְקָצֹת-הָאָרֶץ יִבְיט תְּחַת בְּלַהְשָׁמִים  
יִרְאָה: <sup>25</sup> לְעַשּׂוֹת לְרוֹחַ מְשַׁקֵּל וּמִים תְּבוֹ  
בְּמַדָּה: <sup>26</sup> בְּעַשְׂתּוֹ לְמַטָּר חַק וְדַרְךָ לְחַזְוֵ  
קְלוֹת: <sup>27</sup> אֹז רְאָה וִיסְפָּרָה הַכִּנָּה וְגַמְּ-

<sup>1</sup> BHS has been faithful to the Leningrad Codex where there might be a question of the validity of the form and we keep the same form as BHS.

<sup>c</sup> We read one or more accents in L differently than BHS. Often this notation indicates a typographical error in BHS.

<sup>v</sup> We read one or more vowels in L differently from BHS.

בְּהִנֵּה יָאֹזְנוּ: <sup>19</sup> הָרַנִּי לְחֶמֶר וְאַחֲמָשֵׁל  
בְּעֵפֶר וְאֶפֶר: <sup>20</sup> אֲשֹׁוע אֶלְיךָ וְלֹא תַעֲנִינִי  
עַמְדָתִי וְתַתְבִּנִ בֵּין: <sup>21</sup> תַּהַפֵּךְ לְאָכֹר לִי  
בְּעַצְם יְדֵךְ תְּשֻׂטְמִינִי: <sup>22</sup> תְּשִׁאָנִי אֶלְרוֹחַ<sup>c</sup>  
תְּרֵכִיבָנִי וְתִמְגַגְנִי <sup>23</sup> חַשּׁוֹתָה תַּוְשִׁיחָה: <sup>24</sup> כִּי־יַדְעָתִי  
מִوت תְּשִׁיבָנִי וּבֵית מָזֵעַד לְכָל־חַי: <sup>25</sup> אֵךְ  
לְאַבְעִי יְשַׁלַּח־יָד אֶס־בְּפִידָז לְהַז  
שׁוֹעֵן: <sup>26</sup> אֶס־לֹא בְּכִיתִי לְקַשְׁה־יּוֹם עֲגַמָּה  
נְפָשִׁי לְאָבִיוֹן: <sup>27</sup> כִּי טֹב קַוִּיתִי וַיְבָא רָע  
וְאַחֲלָה לְאוֹר וַיְבָא אָפָל: <sup>28</sup> מַעַי רַתָּחוֹ  
וְלֹא־דָמו קָדְמִנִּי יִמְדַעַנִי: <sup>29</sup> קִידְרָה הַלְּכָתִי  
בְּלֹא חַמָּה קַמְתִי בְּקַהַל אֲשֹׁוע: <sup>30</sup> אֲחַ  
הִיִּתִי לְתָנִים וַיְרָע לְבָנוֹת יְעַנָּה: <sup>31</sup> עֹרִי  
שָׁחַר מַעַלִי וְעַצְמִיחָרָה מַגִּיחָרָב: <sup>32</sup> וַיְהִי  
לְאָבֶל בְּגַנְרִי וְעַגְבִי לְקוֹל בְּכִים:

**31** בְּרִית בְּרָתִי לְעַנִּי וְמָה אַתְבֹּגַן עַל־  
בְּתוֹלָה: <sup>2</sup> וְמָה חָלֵק אֱלֹהָה מִמְעָל וְנַחַלָת  
שְׁדֵי מִמְרָמִים: <sup>3</sup> הַלְּא־אִיד לְעַול וְגַכֵּר  
לְפָעַלִי אָזָן: <sup>4</sup> הַלְּא־הַוֹּא יָרָאָה דְּרָכִי וּכְלִ  
צָעַדי יִסְפּוֹר: <sup>5</sup> אֶס־הַלְּכָתִי עַמ־שְׁזֹא וְתַחַש  
עַל־מְרָמָה רַגְלִי: <sup>6</sup> יִשְׁקַלְנִי בְּמַאֲגִינִּצְדָּקָה

error in BHS.

- c We read one or more accents in L differently than BHS. Often this notation indicates a typographical error in BHS.
- c We read one or more accents in L differently than BHS. Often this notation indicates a typographical error in BHS.
- c We read one or more accents in L differently than BHS. Often this notation indicates a typographical error in BHS.

פָּעַרוּ לְמַלְכוֹשׁ: <sup>24</sup> אֲשָׁחָק אֶלְהָם לֹא  
יַאֲמִינָו וְאָזָר פָּנִי לֹא יְפִילּוֹן: <sup>25</sup> אֶבְחָר  
דְּרָכָם וְאָשָׁב רַאֲשָׁה וְאָשְׁבּוֹן בְּמַלְך בְּגַדּוֹד  
בְּאָשָׁר אֲבָלִים יִנְחָם:

**30** וְעַתָּה שְׁחָקוּ עַלְיָ צָעִירִים מִמְּנִי  
לִימִם אֲשֶׁר־מִאָסְתִי אֶבְוֹתָם לְשִׁית עַמְּ  
בְּלִבִּי צָאָנִי: <sup>2</sup> גַּס־לְפָח יִדְיָהָם לְפָה לִי עַלְיָmo  
אָבָד בְּלָח: <sup>3</sup> בְּחָסֶר וּבְכָפָן גָּלְמוֹד הַעֲרָקִים  
אֲזִיה אָמַש שֹׂזָה וּמְשָׁאָה: <sup>4</sup> הַקְּטָפִים  
מַלְוָח עַלְיָשִׁיחָ וּשְׁרָשָׁה רַתְמִים  
לְחַמָּם: <sup>5</sup> מַזְגָּו יִגְרָשׁוּ יִרְיעָו עַלְיָmo  
בְּגַנְבָּ: <sup>6</sup> בְּעַרְיוֹן נְחָלִים לְשִׁבְנָן חָרִי עַפְרָ  
וּכְפִים: <sup>7</sup> בְּזִנְשִׁיחִים יִנְהָקָו תַּחַת חָרּוֹל  
יִסְפָּחוֹ: <sup>8</sup> בְּגַנְגָּבָל גַּס־בְּנִי בְּלִי־שִׁם גַּבָּאוּ  
מִזְהָאָרָץ: <sup>9</sup> וְעַתָּה נְגִינָתָם הִיִּתִי וְאַהֲיָ  
לָהֶם לְמַלְהָה: <sup>10</sup> הַעֲבוֹנִי רְחָקוּ מַנִּי וּמִפְנִי  
לְאַחֲשָׁבוּ רָק: <sup>11</sup> כִּי־תַּרְוִי יִתְרִי פַּתָּח וּיְעַנְנִי  
וּרְסֹן מִפְנִי שְׁלִיחָו: <sup>12</sup> עַלְיָמִין פַּרְחָח יִקְומָו  
רַגְלִי שְׁלַחוּ וַיְסַלְלוּ עַלְיָ אַרְחוֹת  
אִידָם: <sup>13</sup> נְתָסָו נְתִיבָתִי לְהִיִּתִי יַעֲלָו לֹא  
עֹזֵר לִמְזָ: <sup>14</sup> בְּפַרְץ רַחְבָּי אַתְּיו תַּחַת שְׁאָה  
הַתְּגַלְגָּלוֹ: <sup>15</sup> הַהַפְּךְ עַלְיָ בְּלָהּוֹת תַּרְדָּף  
בְּרוֹחַ נְדַבְתִּי וּכְעַבְעָרָה יִשְׁעָתִי: <sup>16</sup> וְעַתָּה  
עַלְיָ תְּשַׁתְּפָךְ נְפָשִׁי יִאֲחַזְוָנִי יִמְיַ-  
עָנִי: <sup>17</sup> לִילָה עַצְמִי נִקְרָ מַעַלִי וּעֲרָקִי לֹא  
יִשְׁבָּבָן: <sup>18</sup> בְּרַב־בְּפָח יִתְחַפֵּשׁ לְבָזָבִי בְּפִי

- c We read one or more accents in L differently than BHS. Often this notation indicates a typographical

כְּבֵיר מִצְאָה יְדֵי: <sup>26</sup> אַסְ-אֲרָא אֹזֶר בַּי  
יְהָל וַיְרַח יִקְרַר הַלְּדָך: <sup>27</sup> וַיַּפְתַּח בְּסֶתֶר לְבִי  
וַתַּשְׁק יְדֵי לְפִי: <sup>28</sup> גַּם־הַוָּעֵן פְּלִילִי בַּי  
בְּחַשְׁטֵי לְאַל מִמְּעָל: <sup>29</sup> אַסְ-אָשָׁמָה בְּפִיד  
מִשְׁנָאִי וְהַתְּעַרְתִּי בַּי־מִצְאָו רָע: <sup>30</sup> וְלֹא־  
נִתְתַּחַי לְחַטָּא חַפִּי לְשָׁאֵל בְּאַלְהָ  
נִפְשׁוֹ: <sup>31</sup> אַסְ-לֹא אָמְרוּ מַתִּי אֲהָלִי מִי־תְּזַנֵּן  
מְבָשָׂרוֹ לֹא נִשְׁבַּע: <sup>32</sup> בְּחוֹז לְאַיְלָין גָּר  
דָּלְתִּי לְאַרְחָ אַפְּתָח: <sup>33</sup> אַסְ-כְּסִיתִי בְּאָדָם  
פְּשָׁעֵי לְטָמוֹן בְּחַבִּי עֻזִּי: <sup>34</sup> בַּי אַעֲרוֹז הַמָּזָן  
רְבָה וּבוֹז־מִשְׁפָחוֹת יְחַתְּנִי וְאָדָם לְאַאֲצָא  
פְּתָח: <sup>35</sup> מַי יִתְנַדֵּל שְׁמַע לִי הַזְּתוּ שְׂדֵי  
יְעַנְנִי וְסִפְר בְּתַב אִיש רַיְבִּי: <sup>36</sup> אַסְ-לֹא עַל־  
שְׁכָמִי אָשָׁאנוּ אַעֲנַדְנוּ עַטְרוֹת  
לֵי: <sup>37</sup> מִסְפָּר צָעֵדי אַגִּידְנוּ בְּמוֹנְגִיד  
אַקְרָבָנוּ: <sup>38</sup> אַסְ-עַלִי אַדְמָתִי תְּזַעַק וַיַּחַד  
תְּלִמִּיה יְבִכְיָוּן: <sup>39</sup> אַסְ-בְּחָה אַכְלָתִי בְּלִי־  
כְּסָף וְגַפֵּש בְּעַלְיה הַפְּחַתִי: <sup>40</sup> תְּחַת חַטָּה  
יִצְא חֹזֶח וְתְחַת־שָׁעָרָה בְּאָשָׁה תְּמוּ דְבָרִי  
איוב: פ

32 וַיִּשְׁבַּטו שְׁלֹשֶׁת הָאֱנָשִׁים הָאָלוֹה  
מִעֲנוֹת אַת־אִיּוֹב בַּי הוּא צְדִיק בְּעִינָיו: פ  
וַיַּחַר אָר אֱלֹהָוּ בְּזִבְרָכָאֵל הַבּוֹזִי

וַיַּדַּע אֱלֹהָה תִּמְתַּחַי: <sup>7</sup> אִם תַּטְהַ אֲשָׁרִי מִנִּ  
הַדָּרֶך וְאַחֲר עַנִּי הַלְּדָך לְבִי וּבְכַפִּי דָבָק  
מַאֲוֹם: <sup>1</sup> <sup>8</sup> אֲזָרְעָה וְאַחֲר יַאֲכָל וְצָאָצָאִי  
יְשָׁרֶשׁוֹ: <sup>9</sup> אַסְ-גְּפָה לְבִי עַל־אָשָׁה וְעַל־  
פְּתָח רְעֵי אַרְבָּתִי: <sup>10</sup> תַּטְחַן לְאַחֲר אֲשָׁתִי  
וְעַלְיהָ יְכַרְעֵוּ אַחֲרֵינוּ: <sup>11</sup> בַּי־הַוָּא זְמָה  
וְהַוָּא עַזְן פְּלִילִים: <sup>12</sup> בַּי אִש הִיא עַד־  
אַבְדוֹן תַּאֲכֵל וּבְכַל־תְּבוֹאָתִי  
תַּשְּׁרֵשׁ: <sup>13</sup> אַסְ-אַמְּאָס מִשְׁפָּט עַבְדִּי  
וְאַמְתִּי בְּרַבְמ עַמְדִי: וְמָה אָעַשָּׂה בַּי־  
יְקוּם אַל וּבְיִפְלָך מָה אָשִׁיבָנוּ: <sup>15</sup> הַלְּא־  
בְּבִטְן עָשָׂנִי עָשָׂהוּ וַיְכַנְנוּ בְּרַחְם  
אֶחָד: <sup>16</sup> אַסְ-אַמְנָע מַחְפָּץ דְלִים וְעַנִּי  
אַלְמָנָה אַכְלָה: <sup>17</sup> וַיַּאֲכֵל פְתִי לְבָדִי וְלֹא־  
אַכְל יִתּוּס מִמְּנָה: <sup>18</sup> בַּי מַנְעוּרִי גָּדְלָנִי בְּאָב  
וּמַבִּטְן אַמִּי אַנְחָנָה: <sup>19</sup> אַסְ-אֲרָא אַזְבָּד  
מַבְלִי לְבּוֹשׁ וְאַיִן בְּסָות לְאַבְיוֹן: <sup>20</sup> אַסְ-לֹא  
בְּרַכּוּנִי חַלְצָיו וּמְגַז בְּבָשִׁי  
יִתְחַמּוּ: <sup>21</sup> אַסְ-הַנִּפּוֹתִי עַל־יִתּוּס יְדֵי בַּי  
אֲרָא בְּשַׁעַר עַזְרָתִי: <sup>22</sup> בְּתַפִּי מִשְׁבָּמָה  
תְּפֹול וְאַזְרָעִי מִקְנָה תְּשָׁבָר: <sup>23</sup> בַּי פְּחַד  
אַלְי אַיד אַל וּמְשַׁאֲתוֹ לֹא אַוְכָל: <sup>24</sup> אַסְ־  
שְׁמָתִי זָהָב כְּסָלִי וּלְבָתָם אַמְרָתִי  
מְבָטָחִי: <sup>25</sup> אַסְ-אָשָׁמָה בַּיְרָב חִילִי וּבַי

<sup>1</sup> BHS has been faithful to the Leningrad Codex where there might be a question of the validity of the form and we keep the same form as BHS.

<sup>c</sup> We read one or more accents in L differently than BHS. Often this notation indicates a typographical error in BHS.

<sup>c</sup> We read one or more accents in L differently than BHS. Often this notation indicates a typographical error in BHS.

אִישׁ וְאֶלְאָדָם לֹא אַכְפֵּה:<sup>22</sup> בַּיְלָא יַדְעַתִּי  
אֲכַנֵּה בְּמַעַט יִשְׁאָנִי עַשְׂנִי:

**33** וְאָוָלָם שְׁמַעַנָּא אַיּוֹב מַלִּי וּכְלַדְבָּרִי  
הָאָזִינָה:<sup>2</sup> הַגְּהָנָא פִּתְחָתִי בַּי דְבָרָה לְשׁוֹנוֹ  
בְּחָכְבִּי:<sup>3</sup> יִשְׁרָלְבִּי אָמְרִי וְדֻעַת שְׁפָתִי בְּרוֹר  
מְלָלוֹ: רֹוחַ-אֵל עַשְׂתִּינִי וְנִשְׁמָתִ שְׁדִי  
תְּחִנְנִי:<sup>5</sup> אַסְמַתּוּכָל הַשִּׁיבָנִי עַרְכָה לְפָנִי  
הַתִּיצְבָּה:<sup>6</sup> הַזְּאָנִי בְּפִיד לְאֵל מְחַמֵּר  
קְרָצָתִי גַּסְ-אָנִי:<sup>7</sup> הַגָּה אַמְתִי לֹא תְּבַעַתָּךְ  
וְאַכְפֵּי עַלְיךָ לְאַיְכָבְדָ: אַךְ אָמְרָתִ בָּאָזִינִי  
וְקוֹל מְלִין אֲשֶׁרֶם:<sup>9</sup> זֶה אַנְיָ בְּלִי פְּשָׁע חַרְבָּא  
אָנְבִּי וְלֹא עָזָן לִי:<sup>10</sup> הַן תְּנוֹאֹות עַלִי יִמְצָא  
יְחִשְׁבָנִי לְאַיּוֹב לוֹ:<sup>11</sup> יִשְׁם בְּסֶד רֶגֶל יִשְׁמַר  
בְּלַאֲרָחָתִי:<sup>12</sup> הַזְּזָאת לְאַצְדָּקָת אַעֲנָה  
בְּיִרְבָּה אַלְוָה מְאָנוֹשָׁ:<sup>13</sup> מְדוֹעַ אַלְיוֹ  
רִיבּוֹת בַּיְלַדְבָּרִיו לְאַיְעָנָה:<sup>14</sup> בְּיַבָּאָחָת  
יְדָבְרָאֵל וּבְשְׁתִים לֹא יִשְׁוֹרָגָה:<sup>15</sup> בְּחַלּוּם  
חַזְיוֹן לִילָה בְּגַנְפָל תְּרִדְמָה עַל-אָנְשִׁים  
בְּתְּנוֹמוֹת עַלִי מְשָׁכֶבָ: אָז יִגְלָה אָזָן  
אָנְשִׁים וּבְמִסְרָם יִחְתָּם:<sup>17</sup> לְהַסִּיר אָדָם  
מְעַשְׂהָ וְגֹהָה מַגְבָּר יִכְשָׁהָ:<sup>18</sup> יִחְשַׁד נְפָשָׁו  
מְנִידְשָׁתָ וְחִיתָוּ מַעֲבָר בְּשָׁלָחָ:<sup>19</sup> וְהַוְחָ  
בְּמַכְאָוב עַל-מְשָׁבֶבָ וּרְבָּ וּרְבָּ עַצְמָיו<sup>20</sup>  
אַתָּנוּ: וּזְהַמְתוּ חִיתָוּ לְחַם וּנְפָשָׁו מַאֲכָל  
תְּאוֹהָ: יִכְלֶ בְּשָׁרוֹ מְרָאִי וּשְׁפִי וּשְׁפִי<sup>21</sup>  
עַצְמָוֹתָיו לֹא רָאוּ: וְתִקְרַב לְשָׁחַת נְפָשָׁו  
וְחִיתָוּ לִמְמָתִים:<sup>23</sup> אַסְ-יִשׁ עַלִי מְלָאֵךְ

מִמְשְׁפָחָת רָם בְּאַיּוֹב חָרָה אַפּוּ עַל-צְדָקוֹ  
נְפָשָׁו מְאָלָהִים:<sup>3</sup> וּבְשֶׁלֶשֶׁת רְעִיוֹ חָרָה אַפּוּ  
עַל אֲשֶׁר לְאַמְצָאוּ מְעֻנָה וִירְשִׁיעּוֹ אֶת-  
אַיּוֹב:<sup>4</sup> וּאֶלְיהָוָה חָפָה אֶת-אַיּוֹב בְּדָבָרִים בַּיּ  
זְקִנִּים-הַמִּהְמָה מִמְנוֹ לִימִם:<sup>5</sup> וַיַּרְא אֶלְיהָוָה  
בַּיּ אַזְנָה בְּפִי שֶׁלֶשֶׁת הָאָנָשִׁים וַיַּחַר  
אַפּוּ: <sup>6</sup> וַיַּעַן אֶלְיהָוָה בְּזַבְרָכָל הַבּוֹזִי וַיֹּאמֶר  
צְעִיר אָנִי לִימִם וְאַתָּם יִשְׁלַשִּׁים עַל-בָּנָי  
זְחַלְתִּי וְאִירָא <sup>1</sup> מִחְותָּ דָעִי  
אַתָּכֶם:<sup>7</sup> אַמְרָתִי יָמִים יִדְבְּרוּ וּרְבָ שָׁנִים  
יִדְעֻוּ חַכְמָה:<sup>8</sup> אַכְנוּ רְוִיחָהִיא בְּאָנוֹשׁ  
וּנְשָׁמָת שְׁדִי תְּבִיגִים: <sup>9</sup> לְאַרְבִּים יִחְבְּמוּ  
וּזְקִנִּים יִבְנּוּ מְשָׁפֶט:<sup>10</sup> לְבָנָו אַמְרָתִי  
שְׁמֻעהַלִי אֲחוֹה דָעִי אַפְ-אָנִי: הַזְּ  
הַזְּחַלְתִּי לְדָבְרֵיכֶם אַזְוִין עַד-תְּבוֹנִיתֵיכֶם עַד-  
תְּחַקְרוֹן מְלִין:<sup>12</sup> וְעַדְיִכְם אַתְּבָנָן וְהַגָּה אֵין  
לְאַיּוֹב מַזְכִּיחַ עָזָנָה אָמְרִיו מִקְמָם:<sup>13</sup> פָּנָ  
תְּאַמְרוּ מְצָאנוּ חַכְמָה אֶל יִדְפְּנוּ לֹא-  
אִישׁ: וְלֹא-עָרָך אַלְיָ מְלִין וּבְאָמְרִיכֶם לֹא  
אֲשִׁיבָנָו:<sup>15</sup> חַתּוּ לְאַעֲנוּ עַד הַעֲתִיקוֹ מֵהֶם  
מְלִים:<sup>16</sup> וְהַזְּחַלְתִּי בִּילָא יִדְבְּרוּ בַּי עַמְדוֹ  
לְאַעֲנוּ עַזְוֹד:<sup>17</sup> אֲעָנָה אַפְ-אָנִי חַלְקִי אֲחוֹה  
דָעִי אַפְ-אָנִי:<sup>18</sup> בַּי מְלָתִי מְלִים הַצִּיקְתָּנִי  
רוֹח בְּטָנִי:<sup>19</sup> הַגָּה-בְּטָנִי פִּין לְאַיְפָתָח  
בְּאָבוֹת חֲדָשִׁים יִבְקָעָ: <sup>20</sup> אַדְבָּרָה וִירְוחַלִי  
אָפְתָח שְׁפָתִי וְאֲעָנָה:<sup>21</sup> אַלְגָּא אֲשָׁא פְּנִי

<sup>1</sup> BHS has been faithful to the Leningrad Codex where there might be a question of the validity of the form and we keep the same form as BHS.

לֹאֵל מְרַשּׁע וְשָׁדִי מְעוֹל: <sup>11</sup> בַּי פָעֵל אָדָם  
יְשָׁלֶם-לֹו וּבָאֲרָח אִישׁ יִמְצָאנוּ אַף-<sup>12</sup>  
אָמְנוּם אֶל לְאִירְשִׁיעַ וְשָׁדִי לְאִיעּוֹת  
מְשֻׁפְט: <sup>13</sup> מִפְּקַד עַלְיוֹ אָרְצָה וּמִ שָׁם  
תְּבִל בָּלָה: <sup>14</sup> אַסְ-יִשְׁים אֶלְיוֹ לְבָז רֹוחַ  
וְגַשְׁמַתוֹ אֶלְיוֹ יִאָסֶף: <sup>15</sup> יָגַע בְּלִבְשָׂר יְחִיד  
וְאָדָם עַל-עַפְרִי יְשֻׁבָּה: <sup>16</sup> וְאַסְ-בִּינָה שְׁמַעַתָּה  
זֹאת הָאוֹנָה לְקוֹל מְלָיָה: <sup>17</sup> הָאָרֶף שׁוֹגָא  
מְשֻׁפְט יְחֹבֶשׁ וְאַסְ-צָדִיק בְּבִיר  
תְּרִשְׁיעַ: <sup>18</sup> הָאָמָר לְמַלְך בְּלִיעַל רְשָׁע אֶל-  
נְדִיבִים: <sup>19</sup> אֲשֶׁר לְאַגְּשָׁא פְּנֵי שָׁרִים וְלֹא  
<sup>2</sup> גְּבָר-שׂוֹעַ לְפִנֵּי-דָל בִּימְעָשָׂה יְדַיּו בְּלָם:  
<sup>0</sup> רְגַע יִמְתֹהוּ וְחַצּוֹת לְיִלָּה יִגְעַשׂ עַם וְיַעֲבֹרֹ  
וְיִסְרֹו אָבִיר לֹא בַּיד: <sup>21</sup> בִּידְעַנְיוֹ עַל-  
דְּרִכְיִ-אִישׁ וּבְלִ-צְעָדִיו יַרְאָה: <sup>22</sup> אַיְ-חַשְׁדָ-  
וְאַיְן צְלָמוֹת לְהַסְּתַר שֵׁם פָעֵלִי אָזְנוֹ: <sup>23</sup> בַּי  
לֹא עַל-אִישׁ יִשְׁים עוֹד לְהַלְך אֶל-אֶל  
בְּמְשֻׁפְט: <sup>24</sup> יְרֻע בְּבִירִים לְאַחֲקָר וַיַּעֲמֹד  
אֶחָרִים תְּחִתָּם: <sup>25</sup> לְבָנָן יִבְרָר מַעֲבָדֵיהֶם  
וְהַפְּךְ לְיִלָּה וְיִדְקָאוּ: <sup>26</sup> תְּחִתְ-רִשְׁעִים  
סִפְקָם בָּמִקּוֹם רָאִים: <sup>27</sup> אֲשֶׁר עַל-בָּנָן סְרוּ  
מְאַחֲרָיו וּבְלִ-דְרָכָיו לֹא הַשְּׁבִילוּ: <sup>28</sup> לְהַבְיא  
עַלְיוֹ צַעַקְתִ-דָל וְצַעַקְתִ עֲנָנִים  
יִשְׁמַע: <sup>29</sup> וְהַוָּא יִשְׁקַט וּמִ יַּרְשַׁע וַיִּסְתַר  
פְּנִים וּמִ יִשְׁוֹגָנוּ וּבְלִ-גָזִי וּבְלִ-אָדָם

מְלִיח אֶחָד מַנִּיאָלָף לְהַגִּיד לְאָדָם  
יִשְׁרוֹ: <sup>24</sup> וַיַּחֲנֹנוּ וַיֹּאמֶר פְּדֻעָהוּ מְרַדָּת  
שְׁחַת מְצָאָתִי בְּפֶר: <sup>25</sup> רַטְפַש בְּשָׁרוֹ מִנְעָר  
יְשֻׁב לִימִי עַלְוָמִיו: <sup>26</sup> יַעֲתֵר אֶל-אֱלֹהָה  
וַיַּרְצָחוּ וַיַּרְא פְּנֵיו בְּחַרְוֹשָׁה וַיִּשְׁבַ לְאָנוֹשׁ  
צְדָקָתוֹ: <sup>27</sup> יִשְׁר עַל-אָנָשִׁים וַיֹּאמֶר חַטָּאתִי  
וַיִּשְׁר הָעֲוִיתִי וְלֹא-שָׁווָה לִי: <sup>28</sup> פְּדָה נְפָשִׁי  
נְפָשׁוּ מִעַבְר בְּשַׁחַת וְחִתָּו בְּאָור  
תְּרִאָה: <sup>29</sup> הַזְּכָלָאָלה יִפְעַל-אַל פְּעָמִים  
שְׁלֹזֶש עַמ-צָבָר: <sup>30</sup> לְהַשִּׁיב נְפָשׁוּ מִנְיַ-שְׁחַת  
לְאֹזֶר בְּאָור הַחַיִים: <sup>31</sup> הַקְשֵׁב אַיּוֹב שְׁמַעַי  
לִי הַחֲרֵש וְאַנְכִי אֲדָבָר: <sup>32</sup> אַסְ-יִש-מְלִין  
הַשִּׁבְנִי דָבָר בִּיחַפְצָתִי צְדָקָה: <sup>33</sup> אַסְ-אַיִז  
אַתָּה שְׁמַעַלִי הַחֲרֵש וְאַאֲלִפָּד  
חַכְמָה: ס

**34** וַיַּעֲשֵׂה אֱלֹהָה וַיֹּאמֶר: <sup>2</sup> שְׁמַעוּ חֲכָמִים  
מְלִי וִידָעִים הָאוֹנוּ לִי: <sup>3</sup> בִּידָעָן מְלִין תְּבִחֵנוּ  
וְחַד יִטְעַם לְאַכְלָל: <sup>4</sup> מְשֻׁפְט נְבַחרָה-לָנוּ  
נְדַעָה בְּגִינָנוּ מְה-טוֹב: <sup>5</sup> בִּידָעָר אַיּוֹב  
צְדָקָתִי וְאֶל הַסִּיר מְשֻׁפְטִי: <sup>6</sup> עַל-מְשֻׁפְטִי  
אַכְזָב אַנוֹשׁ חַצִי בְּלִי-פְּשָׁע: <sup>7</sup> מִי-גָּבָר  
בְּאַיּוֹב יִשְׁתַּחַת-לְעֵג כְּפָמִים: <sup>8</sup> וְאֶרֶח לְחַבְרָה  
עַמ-פָּעֵלִי אָזְנוֹ וְלַכְתָּה עַמ-אָנָשִׁי-רְשָׁע: <sup>9</sup> בִּידָעָר  
לֹא יִסְבֹּז-גָּבָר בְּרַצְתָו עַמ-  
אֱלֹהִים: <sup>10</sup> לְבָנָן אָנָשִׁי לְבָב שְׁמַעוּ לִי חַלְלָה

c We read one or more accents in L differently than BHS. Often this notation indicates a typographical error in BHS.

c We read one or more accents in L differently than BHS. Often this notation indicates a typographical error in BHS.

c We read one or more accents in L differently than BHS. Often this notation indicates a typographical error in BHS.

תשׂרנו דין לפניו ויחזיל לו: <sup>15</sup> ועתה כי  
אין פָקֵד אֲפֹו וְלֹא־יִדַע בְּפֶשׁ  
מְאָד: <sup>16</sup> וְאַיּוֹב הַבָּל יִפְצַח־פִיהו בְּבָלִידָעַת  
מְלִין יִכְבֶּר: פ

**36** וַיֹּסֶף אֱלֹהָו וַיֹּאמֶר: <sup>2</sup> כַּתְרֵלִי זָעִיר  
וְאַחֲךָ כִּי עֲזָד לְאֱלֹהָה מְלִים: <sup>3</sup> אָשָׁא דָעַי  
לִמְרֹחֹק וְלִפְעָלִי אַתְזָצָק: <sup>4</sup> בִּירָמְנָם  
לְאַשְׁקָר מְלִי תָמִים דִעּוֹת עַמְךָ: <sup>5</sup> הַזָּאֵל  
בְּבִיר וְלֹא יִמְאָס בְּבִיר פְּחַ לְבָב: <sup>6</sup> לְאִיחִיה  
רְשֻׁעַ וּמְשֻׁפֵט עֲגִינִים יִתְן: <sup>7</sup> לְאִגְרָע מִצְדִיק  
עַנְיוֹן וְאַתְמָלְכִים לְכִסָּא וַיִּשְׁיבָם לְגַנְחָה  
וַיִּגְבְּהוּ: <sup>8</sup> וְאַסְ-אָסּוּרִים בְּזִקִים יַלְכְדוּ  
בְּחַבְלִי-עֲנֵנִי: <sup>9</sup> וַיָּגַד לְהָם פְּעָלָם וּפְשָׁעֵיכֶם  
כִּי יִתְגָּבֵרוּ: <sup>10</sup> וַיָּגַל אָזְגָם לְמוֹסֵר וַיֹּאמֶר כִּי  
יִשְׁבּוּ מְאֹזֶן: <sup>11</sup> אַסְ-יִשְׁמַעַו וַיַּעֲבֹדוּ יְבָלוּ  
יִמְהָם בְּטוֹב וְשָׁנִיתָם בְּגַעִימִים: <sup>12</sup> וְאַסְ-לָא  
יִשְׁמַעַו בְּשָׁלָח יִעֲבֹר וַיָּגוּעוּ בְּבָלִידָעַת: <sup>1</sup>  
וְחַגְפִ-יְלָב יִשְׁמַמוּ אֲפֹו לֹא יִשְׁעוּ כִּי  
אָסָרִים: <sup>14</sup> תִּמְתַת בְּנֵעֶר נִפְשָׁם וְחִתְמָם  
בְּקָדְשִׁים: <sup>15</sup> יְחַלֵץ עַנְיוֹן בְּעַנְיוֹן וַיָּגַל בְּלָחֵץ  
אָזְגָם: <sup>16</sup> וְאֲפֹה סִתְחָךְ מִפְּיָצָר רַחֲבָ לֹא־  
מוֹצָק תְּחִתָּה וְנַחַת שְׁלַחְנָה מְלָא  
דְשָׁן: <sup>17</sup> וְדַיְזַרְשָׁע מְלָאת דִין וּמְשֻׁפֵט  
יִתְמָכוּ: <sup>18</sup> בִּרְחָמָה פּוֹרִיסִתָּה בְּסַפְקָ וּרְבָרִ

error in BHS.

1 BHS has been faithful to the Leningrad Codex where there might be a question of the validity of the form and we keep the same form as BHS.

יִתְדָ: <sup>30</sup> מִפְלָךְ אָדָם חִנְרָ מִמְקָשִׁי  
עַם: <sup>31</sup> בִּיְאָלָ-אֵל הָאָמֶר נְשָׁאָתִי לֹא  
אָחָבָל: <sup>32</sup> בְּלֹעֵדִי אֲחַזָה אַתָה הָרַנִי אָסָ-  
עַזָּל פְּעַלְתִי לֹא אָסִיף: <sup>33</sup> הַמְעַמֵּךְ יִשְׁלַמְנָה  
בִּרְמָאָסָת בִּיְאָתָה תְּבַחַר וְלֹא-אָנִי וּמְהָ-  
יִדְעַת דָבָר: <sup>34</sup> אֲנָשִׁי לִבְבָי אָמְרוּ לִי וְגַבְרִ  
חַכְם שְׁמַע לִי: אַיּוֹב לְאַדְבָדָעַת יִדְבָר  
וְדִבְרֵיו לֹא בְּהַשְּׁבִיל: <sup>36</sup> אֲבִי יִבְחֹן אַיּוֹב  
עַד-גַּחַח עַל-תְּשִׁבָת בְּאַנְשִׁי-אָזֶן: <sup>37</sup> כִּי יִסְיַף  
עַל-חַטָּאתָו פְּשֻׁעָ בִּינֵינוֹ יִסְפּוֹק וְירַב  
אָמְרוֹיו לְאֵל: ס

**35** וַיֹּשֶׁן אֱלֹהָו וַיֹּאמֶר: <sup>2</sup> הַזֹּאת חַשְׁבָת  
לְמְשֻׁפֵט אַמְרָת צִדְקִי מַאל: <sup>3</sup> בִּיתָאָמֶר  
מִה-יִסְבּוֹלֵךְ מִה-אֲעֵל מִחְטָאָתִי: <sup>4</sup> אַנְיִ  
אֲשִׁיבָךְ מְלִין וְאַתְ-רַעֵיךְ עַמְךָ: הַבְטָ  
שָׁמִים וְרָאָה וְשָׂוָר שְׁחָקִים גַּבְהָו  
מִמְךָ <sup>6</sup> אַסְ-חַטָּאת מִה-תְּפַעַל-בָו וּרְבוֹ  
פְּשָׁעֵיךְ מִה-תְּפַעַשְׁה-הָלֹז: <sup>7</sup> אַסְ-צִדְקָת מִה-  
תְּפִנְלֹז אוֹ מִה-מִזְדָּח יִקְחָ: <sup>8</sup> לְאִיש-קְמֹזֶךְ  
רְשָׁעָה וְלַבָּזָן אָדָם צִדְקָתְךָ: <sup>9</sup> מְרַב עַשְׁוֹקִים  
יִזְעִיקוּ יִשְׁעוּוּ מִזְרוּעָ רַבִּים: <sup>10</sup> וְלֹא-אָמֶר  
אֵיה אֱלֹהָה עֲשֵׁי נָתַן זִמְרוֹת  
בְּלִילָה: <sup>11</sup> מִלְפָנָנוּ מִבְהָמוֹת אָרֶץ וּמַעֲזָבָה  
הַשְּׁמִים יִחְבְּמָנוּ: <sup>12</sup> שֵׁם יִצְעָקוּ וְלֹא יִעֲנָה  
מִפְנֵי גָּאוֹן רַעִים: <sup>13</sup> אַדְ-שָׁוֹא לְאִישָׁמָע אֶל  
וְשָׁדי לֹא יִשְׁוֹרֶגֶה: <sup>14</sup> אֲפֹו בִּיתָאָמֶר לֹא

c We read one or more accents in L differently than BHS. Often this notation indicates a typographical

הָוּ אָרֶץ וְגַשֵּׁם מַטָּר וְגַשֵּׁם מִטְרוֹת  
 עֹזָה:<sup>7</sup> בִּידְכָּלְאָדָם יְחִתּוּם לְדֻעָת כָּל-  
 אֲנָשִׁי מַעֲשָׂהוּ: <sup>8</sup> וְתַבָּא חַיה בְּמוֹזָאָרָב  
 וּבְמַעֲוָנָתָה תְּשִׁפְנוּ: <sup>9</sup> מִזְהַחְדָּר תְּבוֹא  
 סִוףָה וּמִמְזָרִים קְרָה: <sup>10</sup> מִגְשָׁמָתְאַל יִתְּנַ  
 קְרָח וּרְחָבָם בְּמוֹצָק: <sup>11</sup> אַפְּבָרִי יְטָרִיחָ  
 עַב יְפִיעָן עַנְן אָזָרָ: <sup>12</sup> וְהָוּ מִסְבּוֹת  
 מִתְהַפֵּךְ בְּתַחְבּוֹלוֹ בְּתַחְבּוֹלָתוֹ לְפָעָלָם בְּלָ  
 אֲשֶׁר יִצְוָם עַל-פְּנֵי תְּבֵל אָרָצָה: <sup>13</sup> אִם-  
 לְשִׁבְט אַסְלָאָרָצָו אַסְלָחָסְד  
 יִמְצָאָהוּ: <sup>14</sup> הָאַזְנָה זֹאת אַיּוֹב עַמְדָה  
 וְהַתְּבֹונָן גְּפָלוֹת אֵל: <sup>15</sup> הַתְּדֻעָ בְּשָׁוָם-  
 אַלְוָה עַלְלָה וְהַופֵּעַ אָזָר עַנְנוּ: <sup>16</sup> הַתְּדֻעָ  
 עַל-מְפָלַשִּׁי-עַב מְפָלוֹת תִּמְים  
 דְּעָים: <sup>17</sup> אַשְׁר-בְּגַדְיךָ חַמִּים בְּהַשְׁקָט אָרָץ  
 מִדְרוֹם: <sup>18</sup> תְּرִקְיעָעָם לְשָׁקִים חִזְקִים  
 בְּרָאִי מִוּצָק: <sup>19</sup> הַזְּדִיעָנוּ מַה-זָּאָמָר לוּ לֹא-  
 נָעַרְך מִפְנִי-חֹשֶׁד: <sup>20</sup> הַיִּסְפְּרָלָזָכְיִ אָדָבָר  
 אַסְ-אָמָר אִישׁ כִּי יִבְלָע: <sup>21</sup> וְעַתָּה לֹא רָאוּ  
 אָזָר בְּהַיר הָוּ בְשִׁחְקִים וְרוֹחָ עַבְרָה  
 וְתִטְהָרָם: <sup>22</sup> מַצְפָּז זָהָב יִאָתָה עַל-אֱלֹהָ  
 נֹזָא הָזֶד: <sup>23</sup> שְׁדֵי לְאַמְצָאָנָהוּ שְׁגַיְאָכָה  
 וּמְשִׁפט וּרְבָ-צְדָקָה לֹא יַעֲנָה: <sup>24</sup> לְכָנָ  
 יְרָאָהוּ אֲנָשִׁים לְאִירָאָה בְּלִ-חַכְמִי-לְבָב:

and we keep the same form as BHS.

- c We read one or more accents in L differently than BHS. Often this notation indicates a typographical error in BHS.
- c We read one or more accents in L differently than BHS. Often this notation indicates a typographical error in BHS.

בְּפָר אַלְ-יִטְהָ: <sup>19</sup> הַיְתָרָך שְׁוֹעָחָכְיִ לֹא בְּצָר  
 וְכָל מִאַמְצִיאָכְיִ: <sup>20</sup> אַל-תְּשָׁאָף הַלִּילָה  
 לְעַלּוֹת עַמִּים תְּחַתָּם: <sup>21</sup> הַשְּׁמָר אַל-תְּתַפֵּן  
 אַל-אָזָן בְּיִ-עַלְ-זָה בְּחַרְתָּ מַעֲנִי: <sup>22</sup> הַזְּ-אָל  
 יְשַׁגֵּב בְּכָחָזְיִ מֵבָמָה מַזְרָה: <sup>23</sup> מִי-פְּקָד  
 עַלְיוֹ דְּרָבָו וּמִ-אָמָר פְּעַלְתָּ עַוְלָה: <sup>24</sup> זָבָר  
 בְּ-תְּחַשְּׁגִיאָ פְּעַלְוֹ אֲשֶׁר שְׁרוֹ  
 אֲנָשִׁים: <sup>25</sup> בְּלָאָדָם חַזְוָבָו אֲנוֹשָׁ יְבִיט  
 מִרְחֹזָק: <sup>26</sup> הַזְּ-אָל שְׁגִיאָ וְלֹא גַּדְעָ מִסְפָּר  
 שְׁנִיו וְלֹא-חַקָּר: <sup>27</sup> כִּי יִגְרָע גַּטְפִּידִים יְזָקוּ  
 מַטָּר לְאָדוֹ: <sup>28</sup> אֲשֶׁר-יִזְלָו שְׁחָקִים יְרַעְטוּ  
 עַלְיָ אָדָם רָב: <sup>29</sup> אַף אַסְ-יִבְזָן מִפְּרִישִׁי-עַב  
 תְּשָׁאָות סְבָתוֹ: <sup>30</sup> הַזְּ-פְּרָשָׁ עַלְיוֹ אָזָר  
 וּשְׁרָשִׁי הַיָּם בְּפָה: <sup>31</sup> בְּיִבְשָׁמָן יְדִין עַמִּים יִתְּ  
 אֲכָל לְמַכְבִּיר: <sup>32</sup> עַל-כְּפִים בְּסְהָ-אָזָר וַיְשַׁ  
 עַלְיהָ בְּמַפְגִּיעָ: <sup>33</sup> יִגְדֵּד עַלְיוֹ רָעוֹ מִקְנָה אָה  
 עַל-עַזָּה:

**37** אַפְּלָזָת יְחִידָד לְבִי וְיִתְּ  
 מִמְקָומָז: <sup>2</sup> שְׁמַעְוּ שְׁמַמּוּעָ בְּרַגְזָ קְלָז וְהַגָּה  
 מִפְּיו יִצְאָ: <sup>3</sup> תְּחַת-בְּלַהֲשָׁמִים יְשִׁרָהוּ  
 וְאָזָר עַל-כְּנָפּוֹת הָאָרֶץ: <sup>4</sup> אַחֲרֵיו יְשַׁאֲגָ  
 קְזָל יְרַעְם בְּקֹזֶל גָּאָזָנוּ וְלֹא יַעֲקָבָם בְּיִ  
 יְשַׁמְּעָ קְזָלָז: <sup>5</sup> יְרַעְם אֶל בְּקֹזֶל גְּפָלוֹת  
 עַשְ׈ה גְּדָלוֹת וְלֹא גַּדְעָ: <sup>6</sup> כִּי לְשָׁלָג <sup>1</sup> יְאָמָר

- c We read one or more accents in L differently than BHS. Often this notation indicates a typographical error in BHS.
- 1 BHS has been faithful to the Leningrad Codex where there might be a question of the validity of the form

גָבוֹלׁוּ וְכִי-תַבֵּין גַתְיוֹת בֵיתוֹ: <sup>21</sup> יִדְעַת כִּי־  
 אֹז תּוֹלֵד וּמְסֻפֶר יִמְיךָ רַבִים: <sup>22</sup> הַבָּאַת  
 אֲלָאָצְרוֹת שָׁלֹג וְאָצְרוֹת בָּרֶד  
 תְּرָאָה: <sup>23</sup> אָשָׁר-חַשְׁבָתִי לְעַת-צָר לִזְמָם  
 קָרְבָ וּמְלַחְמָה: <sup>24</sup> אֵיזָה הַדָּרֶד יְחַלֵק אָזָר  
 יִפְצֵץ קָדִים עַלְיָאָרֶץ: <sup>25</sup> מִי-פָלָג לְשָׁטָף  
 תָּעַלְהָ וְדָרֶךְ לְחַזּוֹז קְלוֹת: <sup>26</sup> לְהַמְטִיר עַל־  
 אָרֶץ לְאָדָיש מִדְבָר לְאָדָם  
 בָז: <sup>27</sup> לְהַשְׁבִּיעַ שָׁאָה <sup>c</sup> וּמְשָׁאָה וּלְהַצְמִיחַ  
 מֵצָא דְשָׁא: <sup>28</sup> הַיִשְׁלָמְטָר אָב אוֹ מִיד־  
 הַזְוִילָד אֲגִלִּיטָל: <sup>29</sup> מַבְטָן מֵי יִצְא הַקְרָחָה  
 וּכְפָר שָׁמִים מֵי יַלְדוֹ: <sup>30</sup> בָּאָבוֹן מִים  
 יִתְחַבָּאוּ וּפְנֵי תְהוָם יִתְלַבְדוּ: <sup>31</sup> הַתְקִשָּׁר  
 מַעֲדָנוֹת בִּימה אָזְמַשְׁבּוֹת בְּסִיל  
 תְּפַתְּחָה: <sup>32</sup> הַתְצִיא מְזֹרוֹת בְּעֵתוֹ וּעַיְשֵׂעַלְלָה  
 בְּנִיה תְנַחַם: <sup>33</sup> הַיְדַעַת חַקּוֹת שָׁמִים אִסְמָה  
 תְשִׁים מְשָׁטוֹר בָּאָרֶץ: <sup>34</sup> הַתְרִים לְעֵב  
 קְזָלָד וּשְׁפָעַת־מִים תְּבַסֵּךְ: <sup>35</sup> הַתְשַׁלָּח  
 בְּרִקִים וַיְלִכוּ וַיֹּאמְרוּ לְךָ הַגָּנוֹ: <sup>36</sup> מִידְשַׁת  
 בְּطַחוֹת חֲכָמָה אוֹ מִידְגַּתְנוֹ לְשָׁבּוֹי  
 בְּנִיה: <sup>37</sup> מִי־סִפְר שְׁחָקִים בְּחַכְמָה וּגְבָלִי  
 שָׁמִים מֵי יְשִׁבֵבָה: <sup>38</sup> בְּצָקָת עַפְר לְמוֹצָק  
 וּרְגָבִים יִדְבְּקוּ: <sup>39</sup> הַתְצֹוד לְלַבְיא טַרְפָה  
 וְתִית בְּפִירִים תְּמִלָּא: <sup>40</sup> בְּיִשְׁחֹו בְּמַעֲזָנוֹת  
 יִשְׁבּוּ בְּסִכה לְמוֹאָרֶב: <sup>41</sup> מֵי יְבִין לְעַרְבָה  
 צִידָוּ בִּי־יַלְדוֹ יְלִדְיוֹ אֲלָאָלָל יְשִׁעוֹ יִתְעַזּוּ

<sup>c</sup> We read one or more accents in L differently than BHS. Often this notation indicates a typographical error in BHS.

38 וַיַּעֲזִיבָה אֶת־אַיּוֹב מִןַּה סְעַרָה <sup>M</sup> הַסְּעַרָה וַיֹּאמֶר: <sup>2</sup> מֵזֹה מְחַשֵּׁיךְ עַצָּה  
 בְּמַלְיוֹן בְּלִידָעָה: <sup>3</sup> אָזְרָנָא בְּגַבְרָ חַלְצִיךְ  
 וְאָשָׁאָלָךְ וְהַזְדִּיעָנִי: <sup>4</sup> אִיפָה הִיְתָ בִּיסְדִּי  
 אָרֶץ הַגָּד אִסְמִידָעָת בִּינָה: <sup>5</sup> מִי־שָׁם  
 מִמְדִיחָה כִּי תְדַע אוֹ מִינְטָה עַלְיהָ  
 קָוָה: <sup>6</sup> עַל־מָה אֲדָנִיה הַטְבָעוֹ אוֹ מִיְרִיחָה  
 אָבוֹן פִתְחָה: <sup>7</sup> בְּרוֹנִיחָד כּוֹבֵב בָּקָר וַיְרִיעָו  
 בְּלִבְנֵי אֱלֹהִים: <sup>8</sup> וַיַּסַּךְ בְּדָלְתִים יִם בְּגִיחָו  
 מַרְחָם יִצָּא: <sup>9</sup> בְּשָׂוִמי עַנְנָה לְבָשָׂו וְעַרְפָל  
 חַתְלָתוֹ: <sup>10</sup> וְאָשָׁבָר עַלְיוֹ חַקִּי וְאָשָׁים בְּרִיחָה  
 וְדַלְתִים: <sup>11</sup> וַיֹּאמֶר עַד־פָה תְבֹזָא וְלֹא תִסְיִיף  
 וְפָאִישָׁת בְּגָאוֹן גָּלִיד: <sup>12</sup> הַמִּימִיך <sup>1</sup> צְוִית  
 בָּקָר יִדְעַת שָׁחָר יִדְעַת <sup>k</sup> הַשָּׁחָר מִקְמוֹ: <sup>1</sup>  
<sup>3</sup> לְאָחֹז בְּכִנּוֹת הָאָרֶץ וַיַּגְעַרְוּ רְשָׁעִים  
 מִמְנָה: <sup>14</sup> תְּתַהְפֵד בְּחַמְרָ חֹותָם וַיַּתְיִצְבֹו  
 בָמֹז לְבָשָׂו: <sup>15</sup> וַיִּמְגַע מַרְשָׁלִים אָזָרָם וּזְרוֹעָם  
 רַמָּה תְשִׁבָר: <sup>16</sup> הַבָּאַת עַד־גַּבְבִּיכִים  
 וּבְחַקָּר תְהוָם הַתְהַלְכָתָה: <sup>17</sup> הַגְּגָלוֹ לְךָ  
 צְלָמוֹת שְׁעָרִים מִזְמָרָת וְשְׁעָרִי  
 תְּרָאָה: <sup>18</sup> הַתְבִנָתָה עַד־חַבְבִּיאָרָץ הַגָּד  
 אִסְמִידָעָת בָּלָה: <sup>19</sup> אֵיזָה הַדָּרֶד יְשִׁקוֹן־אָזָר  
 וְחַשָּׁךְ אֵיזָה מִקְמוֹ: <sup>20</sup> בִּי תִקְחַנוּ אַלְ-

M Marks a word with a final consonant that is a medial (not a final) form.

1 BHS has been faithful to the Leningrad Codex where there might be a question of the validity of the form and we keep the same form as BHS.

k We read one or more consonants in L differently from BHS.

בְּמָרוֹם תִּמְרַא תְּשַׁחַק לְסָוס  
וְלַרְכָּבוֹ: <sup>19</sup> הַתֵּן לְסָוס גִּבְוָה הַתְּלִבִּישׁ  
צְאוֹרֶז רְעֵמָה: <sup>20</sup> הַתְּرֻעִישׁ בְּאַרְבָּה הַזָּד  
נְחָרוֹ אִימָּה: <sup>21</sup> יְחִפּוּ בְּעֵמֶק וַיְשִׁישַׁ בְּכָה  
יָצָא לְקַרְאַת-נְשָׁק: <sup>22</sup> יְשַׁחַק לְפַחַד וְלֹא  
יְחַת וְלֹא יִשּׁוֹב מִפְנֵי-חֶרְבָּה: <sup>23</sup> עַלְיוֹ תְּרֵנָה  
אֲשָׁפָה לְהַבְּ חַנִּית וּכְידּוֹן: <sup>24</sup> בְּרַעַשׂ וּרְגֹזֶן  
יְגַמְּאָרֶץ וְלֹא-יָאמִין בַּיְקוֹל  
שָׁוֹפֵר: <sup>25</sup> בְּדֵי שָׁפֵר יִאמֶר הָאָח וּמִרְחֹק  
יְרִיחָה מַלְחָמָה רַעַם שָׁרִים  
וְתְּרוּעָה: <sup>26</sup> הַמְבִינְתָּךְ יְאַבְּרִיגְּזָץ יִפְרְשֵׁ <sup>כָּנוֹן</sup>  
כְּנָפְיוֹ לְתִימָן: <sup>27</sup> אַס-עַלְ-פִּיךְ יְגַבְּיהָ נְשָׁרָה  
וּכְיִרְים קָנוֹן: <sup>28</sup> סָלָע יִשְׁבַּן וַיְתַלְּגַן עַל-שָׁוֹר  
סָלָע וּמְצֹדָה: <sup>29</sup> מִשְׁמָן חַפְרָאָכָל לְמִרְחֹק  
עִינְיוֹ יִבְיטֹו: <sup>30</sup> וְאַפְרָחָיו וְאַפְרָחָיו יַעַלְעוּדָם  
וּבְאָשָׁר חָלְלִים שָׁם הוּא: פ

40 וַיַּעַן יְהֹוָה אֶת-אִיּוֹב וַיֹּאמֶר: <sup>2</sup> הַרְבָּ  
עַמְ-שָׁדֵי יִסּוֹר מִזְבֵּחַ אֱלֹהָה יַעֲנֶנָּה: פ  
וַיַּעַן אִיּוֹב אֶת-יְהֹוָה וַיֹּאמֶר: <sup>3</sup> הַנְּ קָלְתִּי  
מָה אֲשִׁיבָךְ יְדֵי שְׁמָתִי לְמוֹפֵב: <sup>4</sup> אַחֲת  
דִּבְרָתִי וְלֹא אֲעֵנָה וְשַׁתִּים וְלֹא אֲוֹסִיף: פ  
וַיַּעֲזִיזָהוּ אֶת-אִיּוֹב מִן <sup>5</sup> סֻעָּרָה  
וַיֹּאמֶר: <sup>6</sup> אַזְרָנָא בְּגַבְּרָ חָלְצִיךְ אֲשֶׁר-אָלְדָה  
וְהַזְּדִיעַנִּי: <sup>7</sup> הָאָף תִּפְרַ מִשְׁפְּטִי תְּרִשְׁיַעַנִּי  
לְמַעַן תִּצְדַּק: <sup>8</sup> וְאַסְזָרוּעָ בְּאֵל לְךָ וּבְקֹול

M Marks a word with a final consonant that is a medial (not a final) form.

לְבָלִי-אָכָל:   
**39** הַיְדַעַת עַת לְדַת יְעַלְיָסָלָע חַלְל  
אִילּוֹת תְּשִׁמְרָה: <sup>2</sup> תְּסָפֵר יְרִיחִים תְּמִלְאָנָה  
וַיְדַעַת עַת לְדַתְנָה: <sup>3</sup> תְּכַרְעָנָה יְלִדְיָה  
תְּפַלְחָנָה חַבְלִיָּה תְּשַׁלְחָנָה: <sup>4</sup> יְחַלְמָוּ  
בְּגִינְיָה יְרָבוּ בְּבָרָץ יְצָאוּ וְלֹא-שָׁבָו  
לִמּוֹז: <sup>5</sup> מִי-שְׁלָחָ פְּרָא חַפְשִׁי וּמִסְרוֹת עַרְזָד  
מֵי פַתְחָה: <sup>6</sup> אַשְׁר-שְׁמָתִי עַרְבָּה בֵּיתָו  
וּמְשַׁבְנּוֹתִיו מְלָחָה: <sup>7</sup> יְשַׁחַק לְהַמּוֹן קְרִיחָה  
תְּשָׁאֹות נָזַגְשׁ לֹא יְשָׁמַע: <sup>8</sup> יְתוֹר הָרִים  
מְרַעְעָה וְאַחֲרָ בְּלִירֹזָק יְדַרְוָשָׁה: <sup>9</sup> הַיְאָבָה  
רִים <sup>1</sup> עַבְדָּךְ אַסְיָלִין עַל-אָבוֹסָךְ: <sup>10</sup>  
הַתְּקַשְׁרָרִים בְּתַלְמָ עַבְתָּו אַסְיָשָׁד  
עַמְקִים אַחֲרִיךְ: <sup>11</sup> הַתְּבַטְחָבָזָכְ בְּיַרְבָּבָחָז  
וְתַעֲזֹב אַלְיוֹ יְגַעַת: <sup>12</sup> הַתְּאַמִּין בּוֹ <sup>c</sup> בִּיְ-יְשָׁוב  
יְשָׁיב <sup>13</sup> זְרַעַךְ וְגַרְנָךְ יְאָסָף: <sup>14</sup> כְּגַנְּרָגְנִים  
גַּעֲלָסָה אַסְ-אָבָרָה חַסִּידָה וְנִצְחָה: בִּיְ-  
תַּעֲזֹב <sup>15</sup> לְאָרֶץ בָּצִיָּה וְעַל-עַפְרָ

<sup>1</sup> BHS has been faithful to the Leningrad Codex where there might be a question of the validity of the form and we keep the same form as BHS.

<sup>c</sup> We read one or more accents in L differently than BHS. Often this notation indicates a typographical error in BHS.

<sup>c</sup> We read one or more accents in L differently than BHS. Often this notation indicates a typographical error in BHS.

לְנַעֲרֹתֶיךָ: יִבּרוּ עַלְיוֹ חֶבְרִים יְחִצּוּהוּ בֵּין  
בְּנָעָם: <sup>31</sup> הַתִּמְלָא בְּשֻׁפּוֹת עֹרוֹן וּבְצַלְצָל  
דָּגִים רָאשׁוֹ: <sup>32</sup> שִׁים-עַלְיוֹ כַּפְךָ זָכָר  
מְלַחְמָה אֶל-תּוֹסֵף:

**41** הַזִּתְחַלְתָּו גְּבוֹהָ הָגָם אֶל-מְرָאָיו  
יַטְלָל: <sup>2</sup> לְאַ-אַבָּזָר בַּיּוּזָרָנוּ וּמֵהוּא לְפָנָי  
יִתְצַבֵּבָה: <sup>3</sup> מֵהַקְדִּימָנִי וְאַשְׁלָמָת תְּחַת בָּלָי  
הַשְּׁמִים לְיְהֹוָה: <sup>4</sup> לְאַלְוָא-אַחֲרִישׁ בְּדִינוֹ  
וּדְבָרָ-גָבוֹרוֹת וְחַיּוֹן עַרְפָּוֹ: <sup>5</sup> מִגְּלָה פְּנֵי  
לְבָזָשׂ בְּכֶפֶל רְסָנוּ מֵיְבָזָא: <sup>6</sup> דְּלָתִי פְּנֵי  
מֵי פְּתַח סְבִיבָות שְׁנִיו אִימָה: <sup>7</sup> גָּאוֹה  
אֲפִיקִי מְגַנִּים סְגוּר חֹתֶם צָר: <sup>8</sup> אַחֲד  
בְּאַחֲד יִגְשֹׁו וּרְוחָ לְאַיְבָזָא בִּינֵיהֶם: <sup>9</sup> אִישׁ  
בְּאַחֲיוֹ יִדְבָּקוּ יִתְלַבְּדוּ וְלֹא  
יִתְפַּרְדוּ: <sup>10</sup> עַטְיְשָׁתִיו תְּהֵל אָוֹר וְעַנְיוֹן  
בְּעַפְעַפִּישָׁרָה: <sup>11</sup> מְפִיו לְפִידִים יְהִלְכוּ  
בְּיִדְזָרִי אַשׁ יִתְמַלְטוּ: <sup>12</sup> מְגַחִירָיו יִצְאָא עַשְׂנוֹ  
בְּדוֹד נְפֹוח וְאֲגָמָן: <sup>13</sup> נְפֹשׁוֹ גְּחָלִים תְּלַהְתָּ  
וְלַהֲבָ מְפִיו יִצְאָ: <sup>14</sup> בְּצֹאָרָז יְלִין עַז וְלַפְנֵי  
תְּדוֹזָר דָּאָבָה: <sup>15</sup> מְפָלִי בְּשָׁרוֹ דָבָקוּ יְצֹוק  
עַלְיוֹ בְּלִימֹוט: <sup>16</sup> לְבוֹ יְצֹוק בְּמֹזְאָבָן וְיְצֹוק  
בְּפֶלֶח תְּחִתָּה: <sup>17</sup> מְשִׁתוֹ יְגַרְוּ אַלְיִם  
מְשִׁבְרִים יִתְחַטְּאוּ: <sup>18</sup> מְשִׁיגָהוּ חָרֵב בְּלִי  
תְּקוּם חֲנִית מִסְעָ וְשָׁרִיה: <sup>19</sup> יִחְשַׁב לְתָבֵן  
בְּרִזְל לְעֵץ רַקְבּוֹן נְחֹשָׁה: <sup>20</sup> לְאַ-בְּרִיחָנָנוּ  
בְּזַקְשָׁת לְקַשׁ נְהַפְּכוֹלָן אֲבָנִי-  
קְלָעָ: <sup>21</sup> בְּקַשׁ נְחַשְׁבוּ תֹּוֹתָח וְיִשְׁחַק לְרַעַשׁ

בְּמָהוּ תְּרַעַם: <sup>10</sup> עַדָּה נָא גָּאוֹן <sup>1</sup> וְגַבָּה וְהַזָּד  
וְהַדָּר תְּלַבְשָׁ: <sup>11</sup> הַפִּז עֲבָרוֹת אֶפְךָ וְרָאה  
כְּלִגְאָה וְהַשְּׁפִילָה: <sup>12</sup> רָאה כְּלִגְאָה  
הַכְּנִיעָהוּ וְהַדָּק רְשָׁעִים תְּחִתָּם: <sup>13</sup> טְמִינָם  
בְּעַפְרִ יְחִיד פְּנִיהם חָבֵש בְּטָמוֹן: <sup>14</sup> גַּם-אַנְיִ  
אֲוֹדָק בְּיִתְזֹשָׁע לְדִי יְמִינָה: <sup>15</sup> הַגְּהָ-נָא  
בְּהַמּוֹת אֲשֶׁר-עֲשִׂיתִי עַמְךָ חַצֵּיר בְּבָקָר  
יַאֲכֵל: <sup>16</sup> הַגְּהָ-נָא בְּחוֹ בְּמַתְנָיו וְאָנוּ  
בְּשָׁרִירִי בְּטָנוֹ: <sup>17</sup> יְחַפֵּץ זָנְבוֹ בְּמֹזְאָרָז גִּידִ  
פְּחָדוֹ פְּחָדוֹ יְשָׁרָגָנוּ: <sup>18</sup> עַצְמָיו אֲפִיקִי נְחֹוֹשָׁה  
גְּרָמָיו בְּמַטִּיל בְּרִזְל: <sup>19</sup> הַזָּא <sup>c</sup> רִאשְׁתָּה  
דְּרִכְיִ-אָל הַעֲשָׂו יִגְשַׁח חָרְבָּ: <sup>20</sup> בִּידְוָל  
הָרִים יִשְׁאָזְלָו וּכְלִחִיתָה הַשְּׁדָה יִשְׁחַקְוּ  
שָׁם: <sup>21</sup> תְּחַת-צָאָלִים יִשְׁבַּב בְּסַתַּר קָנָה  
וּבְצָה: <sup>22</sup> יִסְבָּהוּ עַצְלָלִים צָלָלִים יִסְבָּהוּ  
עֲרַבְיִ-נְחָל: <sup>23</sup> הַן יִעַשֵּׂק נָהָר לֹא יִחְפֹּז  
יִבְטַח בִּידְגִּיחָ יְרִזְן אַל-פִּיהָ: <sup>24</sup> בְּעִינָיו  
יִקְחָנוּ בְּמַזְקָשִׁים יִנְקַבְ-אָרָף: <sup>25</sup> תִּמְשַׁךְ לְזִוְיטָן  
בְּחַכָּה וּבְחַכָּל תְּשִׁקְיָעָ לְשָׁנוֹ: <sup>26</sup> הַתְּשִׁים  
אֲגָמָז בְּאָפָו וּבְחֹזֶת תְּקוּבָ לְחַזִּיָּה: <sup>27</sup> הַרְבָּה  
אַלְיִד תְּחִנּוֹנִים אַס-יִדְבָּר אַלְיִד  
רְבָּות: <sup>28</sup> הַיְבָרָת בְּרִית עַמְךָ תְּקַחְטוּ לְעַבְדָּ  
עוֹלָם: <sup>29</sup> הַתְּשִׁחַק-בָּזָו בְּצָפֹר וְתְּקַשְּׁרָנוּ

1 BHS has been faithful to the Leningrad Codex where there might be a question of the validity of the form and we keep the same form as BHS.

c We read one or more accents in L differently than BHS. Often this notation indicates a typographical error in BHS.

c We read one or more accents in L differently than BHS. Often this notation indicates a typographical error in BHS.

למשנה: <sup>11</sup> וַיָּבֹא אֲלֵיו כֶּלֶדְאָחִיו וְכֶלֶדְאַחִיטִי **אֲחִיטִי** וְכֶלֶדְיָדִעִיו לִפְנִים וַיַּאֲכִלוּ עַמּוֹ לְחַם בְּבִיתוֹ וַיַּגְדוּ לוֹ וַיַּנְחָמוּ אֶתְזָוָעַל כֶּלֶדְהַרְעָה אֲשֶׁר־הַבְּיאָ יְהוָה עַלְיוֹ וַיַּתְנוּלָוּ אִישׁ קָשִׁיטה אָחָת וְאִישׁ גָּזָם זָהָב אָחָד: ס <sup>12</sup> וַיְהִי בְּךָ אֶת־אָחָרִית אַיּוֹב מְרַאשְׁתוֹ וַיַּהַלֵּן אַרְבָּעָה עָשָׂר אַלְפָיִם צָאוֹן וְשָׁשָׁת אַלְפִים גִּמְלִים וְאַלְפַ-צָּמֶד בְּקָר וְאַלְפַ-אֲתָזּוֹת: <sup>13</sup> וַיַּהַלֵּן שְׁבֻעָה בְּנִים וְשָׁלֹשׁ בְּנֽוֹת: <sup>14</sup> וַיָּקֹרְא שְׁמַה־הָאַחֲת יִמְמָה וְשְׁמַה־הַשְׁנִית קָצִיעָה וְשְׁמַה־הַשְׁלִישִׁית קָרוֹן הַפּוֹךְ: וְלֹא נִמְצָא נְשָׁים יִפּוֹת בְּבָנּוֹת אַיּוֹב בְּכָל־הָאָרֶץ וַיַּתְנוּ לְהָם אֲבִיהֶם נְחָלָה בְּתוֹךְ אֲחֵיהֶם: ס <sup>15</sup> וַיְחִי אַיּוֹב אַחֲרֵי־זֹאת מֵאָה וְאֶרְבָּעִים שָׁנָה **וַיָּרֹא** **וַיָּרֹא** אֶת־בְּנֵי אֶת־בְּנֵי בְּנֵי אַרְבָּעָה דָּרוֹת: <sup>16</sup> וַיָּמָת אַיּוֹב זָקֵן וְשָׁבַע יָמִים:

End of Job

כִּידּוֹן: <sup>22</sup> תְּחִתָּיו מְדוֹדִי חָרְשׁ יַרְפֵּד חָרוֹז <sup>23</sup> עַלְיִ-טִיטִיט: יַרְתִּיחַ בְּסִיר מְצֻולָה יִם יִשְׁעָם בְּמִרְקָחָה: <sup>24</sup> אַחֲרִיו יִאֲרֵר נַתִּיב יִחְשָׁב תְּהַזּוֹם לִשְׁיבָה: <sup>25</sup> אַיְזָעַל־עַפְר מְשֻׁלָז הַעֲשָׂוֹ לְבָלִי־חַת: <sup>26</sup> אַת־כָּל־גַּבָּה יִרְאָה הוּא מֶלֶךְ עַל־כָּל־בְּנֵי־שָׁחָץ: ס

**42** וַיָּעַן אַיּוֹב אֶת־יְהוָה וַיֹּאמֶר: <sup>2</sup> יְדֻעַת **יְדֻעַת** כִּי־כָל תֹּכֶל וְלֹא־יִבְצַר מִפְּנֵי מִזְמָה: <sup>3</sup> מֵיְהָ מְעָלִים עַצָּה בְּלִי דַעַת לְכָנוֹ הַפְּדָתִי וְלֹא אֲבִין גִּפְלָאוֹת מִמְנִי וְלֹא אִדְעַ: <sup>4</sup> שְׁמַע־נָא וְאַנְכִי אָדָבָר אֲשֶׁר־אָלַד וְהַזְׁדִּינָנִי: <sup>5</sup> לְשִׁמְעָאָזָן שְׁמַעְתִּיךְ וְעַתָּה עַנְיִן רָאֲתָה: <sup>6</sup> עַל־כָּן אָמָס וְגַחְמָתִי עַל־עַפְרָה: <sup>7</sup> וְיָהִי אַחֲרֵךְ דָבָר יְהוָה אֶת־הַדְּבָרִים הָאֶלְهָ אֶל־אַיּוֹב וַיֹּאמֶר יְהוָה אֶל־אֱלִיפָזֶן הַתִּמְמָנִי חָרָה אָפִי בְּךָ וּבְשָׁנִי רַעַיךְ כִּי לֹא דָבְרָתָם אֶלְיָנָה בְּעַבְדֵי אַיּוֹב: <sup>8</sup> וְעַתָּה קָחוּ־לָכֶם שְׁבֻעָה־פְּרִים וְשָׁבָעָה אֵילִים וְלֹכֶד אֶל־עַבְדֵי אַיּוֹב וְהַעֲלִיתֶם עֹזֶל בְּעַדְכֶם וְאַיּוֹב עַבְדֵי יְתִפְלֵל עַלְכֶם כִּי אַסְפָּנִינוּ אֲשֶׁר לְבָלְתִי עֲשָׂות עַמְּכֶם נְבָלה בַּיּוֹם אֲלֵי נְכֹנָה בְּעַבְדֵי אַיּוֹב: <sup>9</sup> וַיָּלְכוּ אֱלִיפָזֶן הַתִּמְמָנִי וּבְלִדְדֵה הַשּׁוֹחֵן צָפָר הַנּוּמָמִי וַיַּעֲשׂוּ בְּאַשְׁר דָבָר אֲלֵיכֶם יְהוָה וַיִּשְׁאַל יְהוָה אֶת־פְּנֵי אַיּוֹב: <sup>10</sup> וַיְהִי שָׁב אֶת־שְׁבִית שְׁבּוֹת אַיּוֹב בְּהַתִּפְלֵלׁוֹ בְּעֵד רְעוֹהוּ וַיִּסְרַף יְהוָה אֶת־כָּל־אֲשֶׁר לְאַיּוֹב

**The Westminster Leningrad Codex**  
**Version 4.16**

# **Job**

Attributed to:

**Shemu'el ben Ya'akov  
Aharon ben-Mosheh ben-Asher  
ca 1008**

Active maintenance of machine-readable version:

**Stephen K. Salisbury, Editor  
steve@grovescenter.org**

**Kirk E. Lowery, Senior editor  
kirk@grovescenter.org**

Transcription to Unicode/XML:

**Christopher V. Kimball  
transcriber@tanach.us**

Edition:

**Unicode/XML Westminster Leningrad Codex  
<http://www.tanach.us/Tanach.xml>**

Transcribed by WLC2XML of 6 Jun 2010 at 01 Jun 2012 @ 10:24.08. Build number: 23.0. Converted to ODT by XML2ODT.xml dated 22 Dec 2010 on 2012.06.01-10.27. Build number: 23.0 . 28 pages. Layout: Full; Content: Vowels.

**This document is in the public domain.**